
私、蜘蛛なモンスターをテイムしたので、スパイダーシルクで裁縫を頑張ります！
1
I've tamed a spider monster, so I'm going to try my best at sewing with spider silk!
原作 あきさけ
作画 さんねこ
キャラクター原案 タムラヨウ
DRAGON COMICS AGE


BATCHMANGA.IN
DOWNLOAD MANGA BAHASA INDONESIA

MantraID
teer.id/ferdynuril
MangaDex
dsc.gg/mantraid

MANTRAID

WATASHI, KUMO NA MONSTER WO TAME SHITANODE, SPIDER SILK DE SAIHO WO GANBARIMASU!



TRANSLATOR
FERDYNURIL

CLEANER
FERDYNURIL

TYPESETTER
FERDYNURIL

RAW
RAWKUMA

Saat ini MantraID tengah membuat Website Sendiri dan masih dalam proses pembuatan dan pengujian, serta dapat diakses di mantraid.blogspot.com

Silahkan Dukung Kami di teer.id/ferdynuril supaya update makin cepat (Butuh Makan)

MantraID
teer.id/ferdynuril

第5回ドラゴンノベルス小説コンテスト《大賞》受賞作、待望のコミカライズ！







チートな魔法裁縫士が紡ぐ　ポジティブ異世界ライフ、開幕！

私、蜘蛛なモンスターをテイムしたのでスパイダーシルクで裁縫を頑張ります！

I've tamed a spider monster,so I'm going to try my best at sewing with spider silk!

原作 あきさけ　作画 さんねこ

SELAMAT DATANG!

頼れる蜘蛛な相棒と裁縫＆紡績スキルを磨いてゆるりと服飾革命を起こします

CHAPTER 1

新連載!!



第1巻 好評発売中!

MantraID
teer.id/ferdynuril



AYAH, IBU

AKU AKAN HIDUP DI DUNIA INI

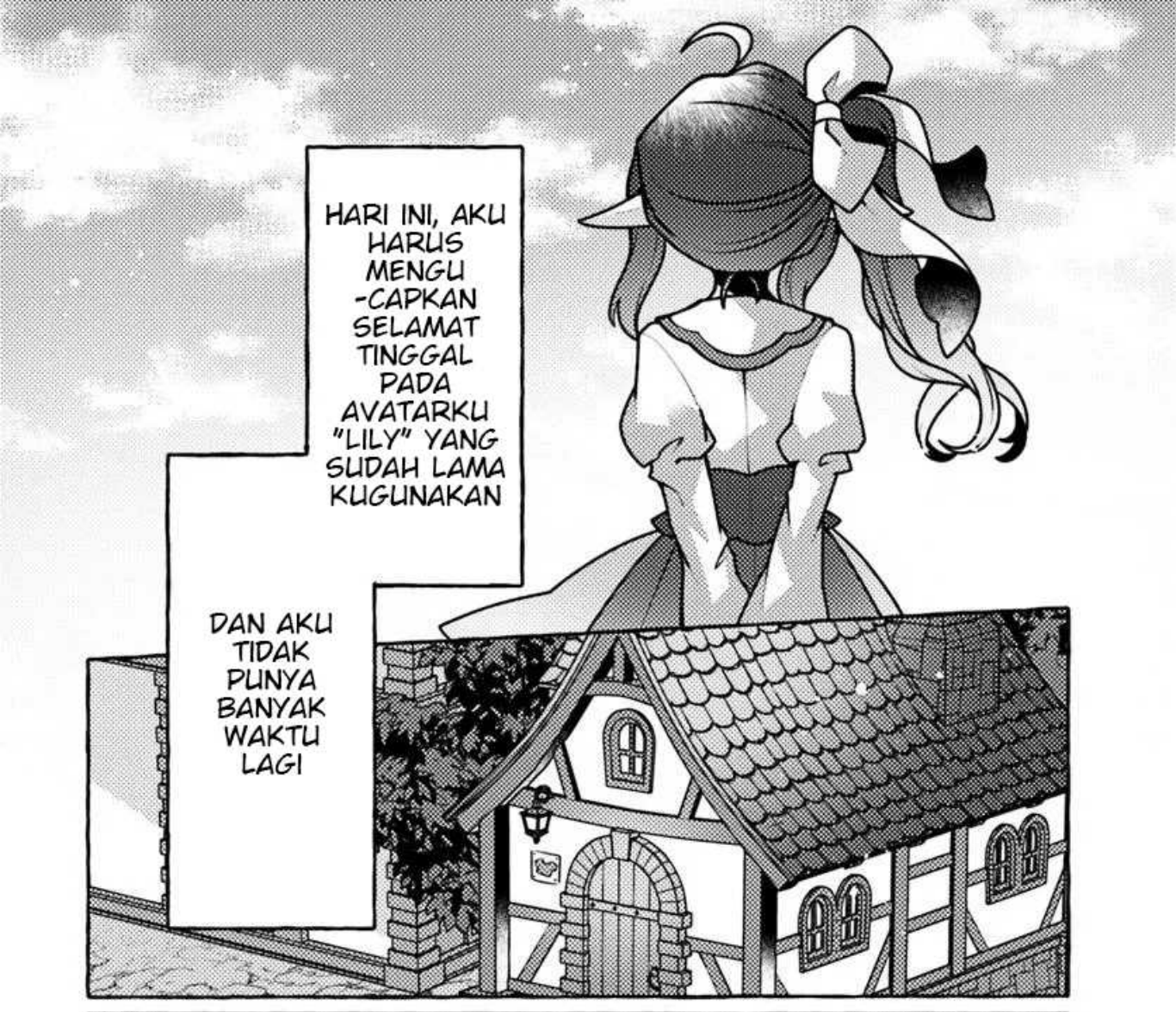
JADI, JANGAN KHAWATIR

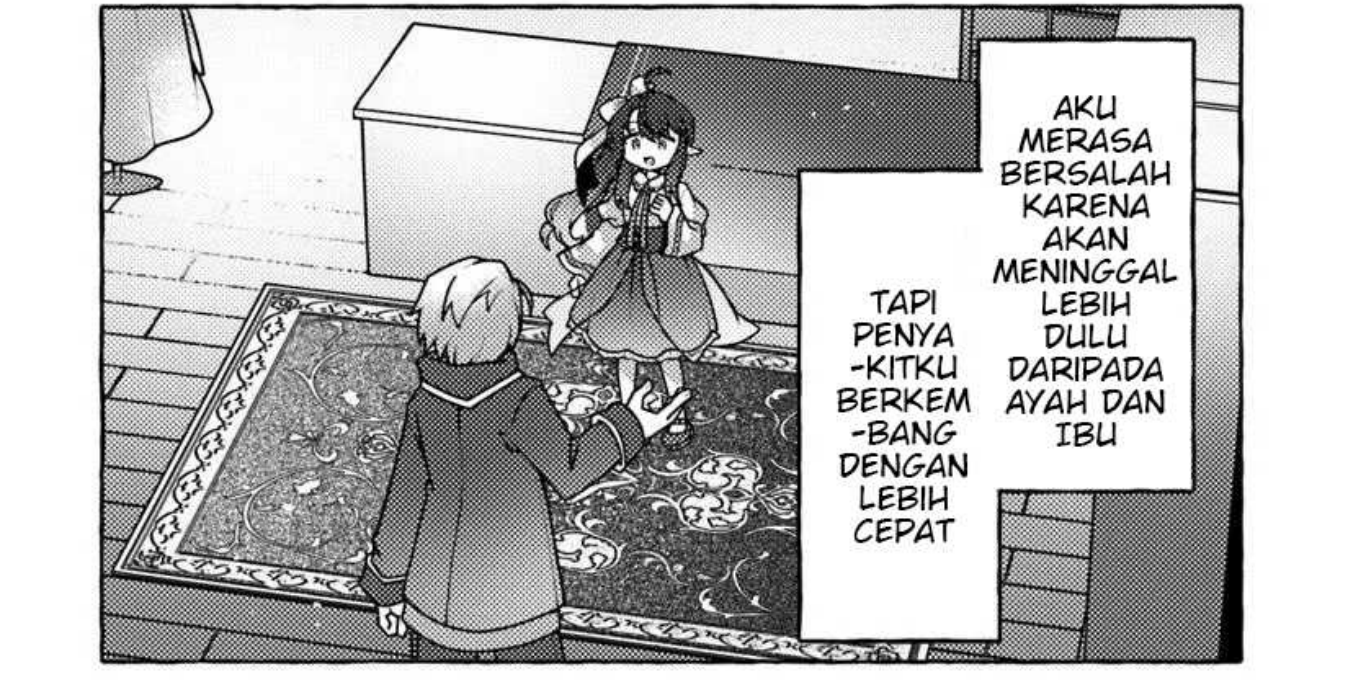

スッ
YOSH...
HARI INI HARI TERAKHIR LAYANAN VR MMORPG "MIDGARD LIFE"

MantraID
teer.id/ferdynuril




SETELAH BERKELILING BERBAGAI TEMPAT WISATA
AKU MEMAKAI BENANG LABA-LABA YANG KUJINAKKAN UNTUK BERLATIH MENJAHIT DAN MENJADI DESAINER PAKAIAN
AKU TIDAK BISA BUAT PERLENG -KAPAN TERBAIK UNTUK PEMAIN TOP
TAPI AKU CUKUP SUKSES DENGAN PELANGGAN SETIA
TERKADANG AKU MEMENANGKAN KONTES DESAIN YANG DISELENGGARA KAN PENGELOLA, LALU MEMAJANG TROFI ITU DI TOKOKU--
INTINYA, "MIDGARD LIFE" ADALAH PENGALAM -AN YANG MEMUASK AN BUATKU





MantraID
teer.id/ferdynuril


TERIMA KASIH BANYAK!
おう!
TERIMA KASIH ATAS SEGALANYA LILY!
はい!
SEMOGA YASUKEN -SAN JUGA TETAP SEHAT!
カラーン
SEMUA PELANGGAN SETIA JUGA DATANG
KURASA AKU HARUS TUTUP SEKARANG

MantraID
teer.id/ferdynuril




SEKITAR SETAHUN SETELAH "MIDGARD LIFE" BERAKHIR, HIDUPKU JUGA BERAKHIR
YAH, SETIDAKNYA AKU BISA MENINGGAL TANPA BANYAK PENDERITAAN
MUNGKIN?



MantraID
teer.id/ferdynuril


AKU TIDAK SESAK NAPAS
はっ
TUBUHKU TERASA RINGAN
ふぁっ
ふんっ

MantraID
teer.id/ferdynuril



KAMU TELAH MENINGGAL DI BUMI

PENYAKITMU BUKAN SEHARUSNYA TERJADI, TAPI DISEBABKAN OLEH KEKUATAN YANG BOCOR DARI DUNIAKU

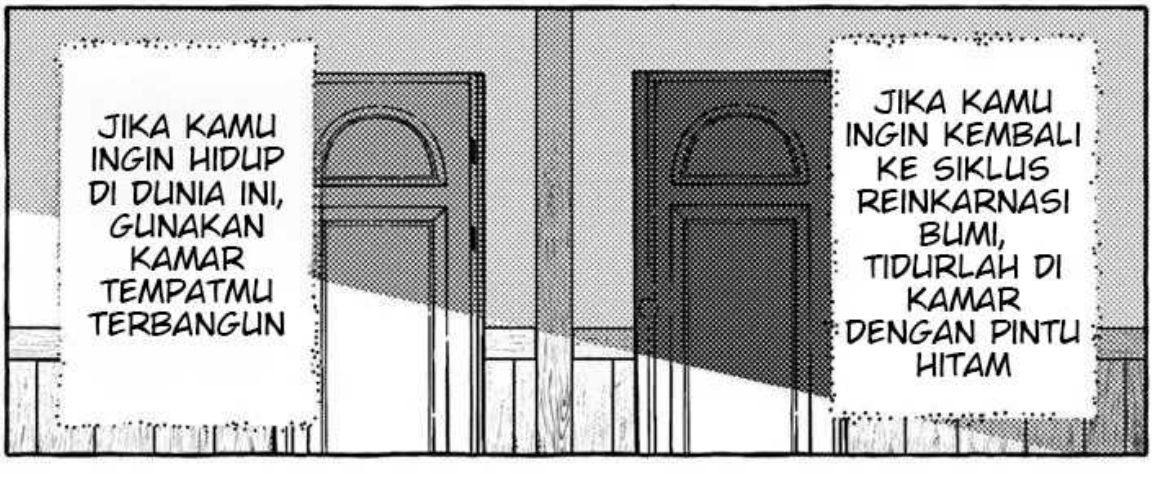
AKULAH YGGRASIL, DEWI KEHIDUPAN DUNIA INI



KARENA ITU, AKU TELAH MENYIAP-KAN WADAH BARU AGAR BISA HIDUP DI DUNIAKU

BAHKAN PARA DEWA DI BUMI TIDAK BISA MENYEM-BUHKAN PENYAKIT DARI HUKUM DUNIA LAIN

AKU INGIN MENGHIDUP-KANMU KEMBALI KE BUMI, TAPI TIDAK MUNGKIN KARENA DUNIA YANG BERBEDA



JIKA KAMU INGIN HIDUP DI DUNIA INI, GUNAKAN KAMAR TEMPATMU TERBANGUN

JIKA KAMU INGIN KEMBALI KE SIKLUS REINKARNASI BUMI, TIDURLAH DI KAMAR DENGAN PINTU HITAM

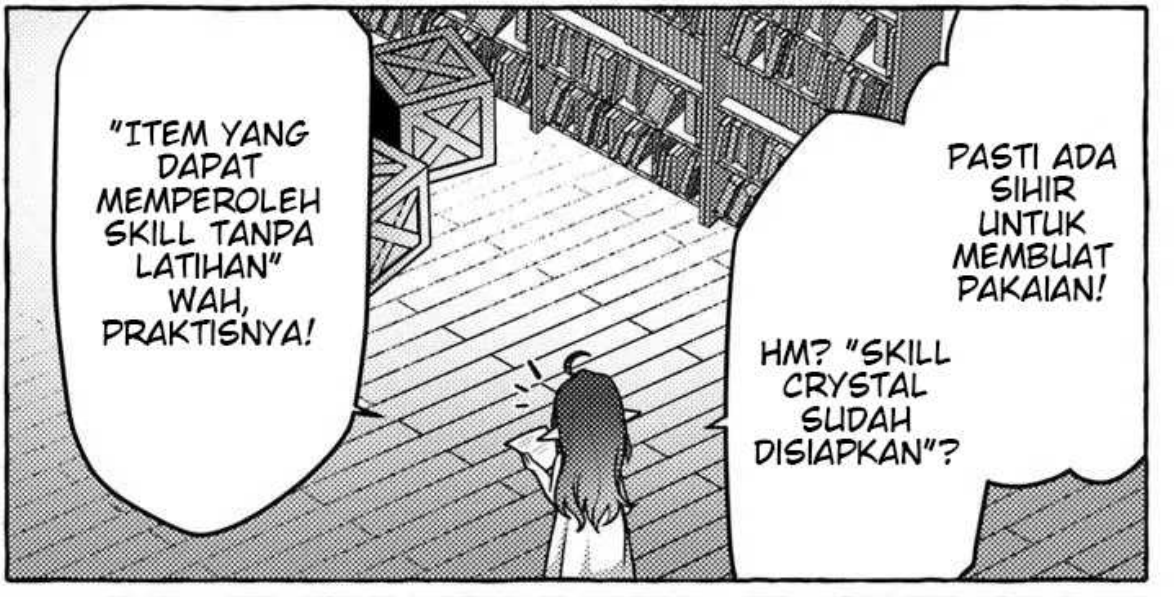
MantraID
teer.id/ferdynuril

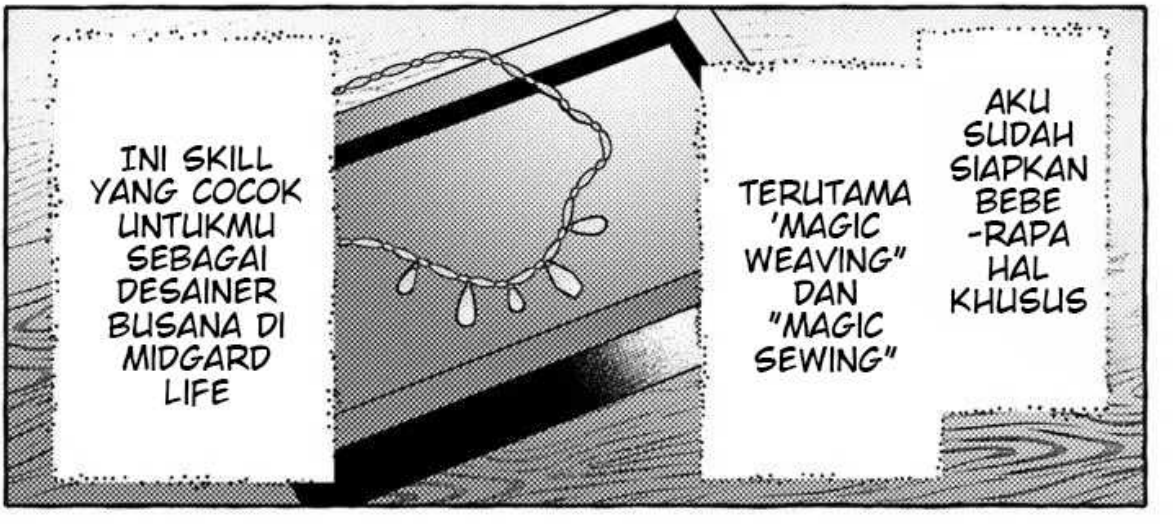



DENGAN TUBUH YANG BISA BERGERAK BEBAS INI
AKU INGIN MENCOBA PERGI KE LUAR
KARENA AKU DAPAT KESEMPATAN BERHARGA UNTUK MEMULAI HIDUP BARU
KALAU TIDAK MENIKMA -TINYA, RUGI KAN

MantraID
teer.id/ferdynuril








DENGAN INI, AKU BISA MEMBUAT PAKAIAN...?
AKAN KUCOBA DENGAN KAIN DAN BENANG INI...
PATTERN JUGA DIPERLUKAN...

MantraID
teer.id/ferdynuril







MantraID
teer.id/ferdynuril


3 MINGGU BER -LALU
AKU SUDAH BELAJAR BANYAK TENTANG DUNIA DARI BUKU
HARI INI AKU PUTUSKAN UNTUK PERGI KELUAR
TUJUAN PERTAMAKU, KOTA TERDEKAT YAITU "NEIST"
SENJATA YANG KUBAWA, TOMBAK, BELATI, TONGKAT, STAFF, PEDANG, DAN CAMBUK BUAT JAGA -JAGA
SELAIN ITU, PERLENG -KAPAN TRAVEL LENGKAP DAN JAM SAKU YANG DIBERIKAN OLEH SANG DEWI
ANEH, RANSEL INI BISA TAMPUNG JAUH DARI YANG TERLIHAT...
DAN JUGA RINGAN...

MantraID
teer.id/ferdynuril



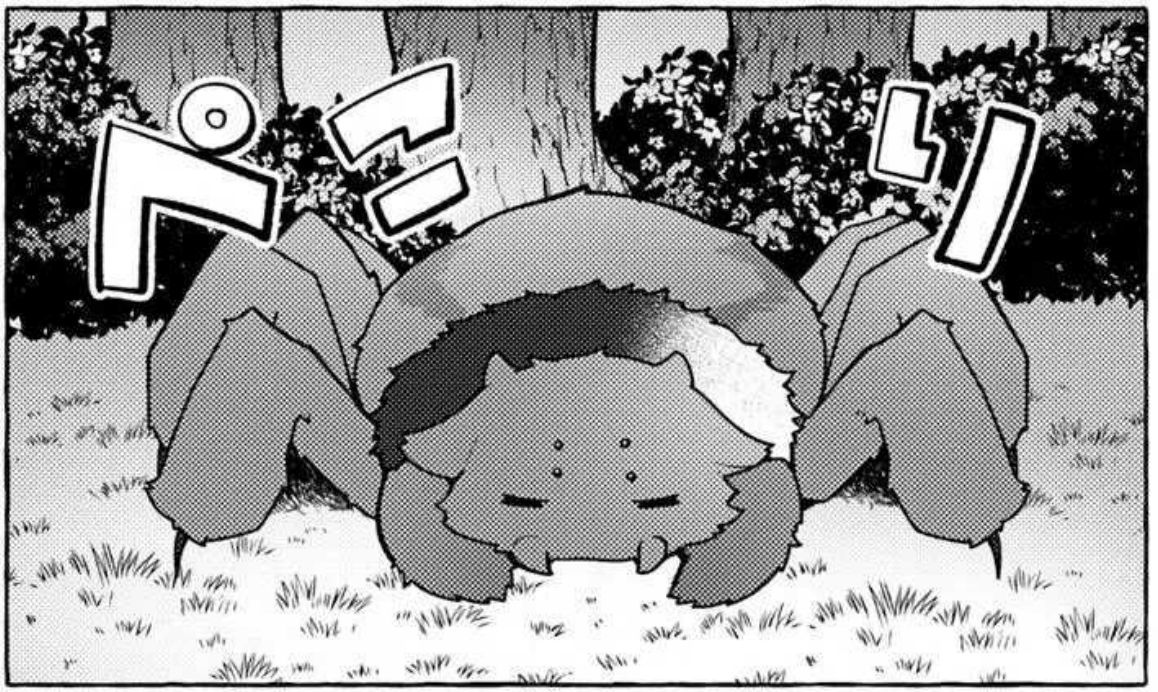

LABA-LABA







MantraID
teer.id/ferdynuril


ドンッ


GERAKAN INI SEPERTI DI BUKU...
KALAU TIDAK SALAH, INI SAAT MONSTER INGIN DIJINAK-KAN


MUNGKIN KAH, KAMU MAU AKU JINAKKAN ...?
ミノト









MantraID
teer.id/ferdynuril


"IKUTLAH BERSAMAKU"
ヴ



MantraID
teer.id/ferdynuril



MantraID
teer.id/ferdynuril


KEMARILAH!
MASTER!
?



MantraID
teer.id/ferdynuril


しゃる
しゃる
しゃる
わ！
BENANG INI BERKILAU DAN INDAH
しゃるるる
TERIMA KASIH
OKEE!
APA ISINYA ITU?
BEKAL!
BEKAL ...?



MantraID
teer.id/ferdynuril


AKU SELALU INGIN KELUAR DENGAN KAKIKU SENDIRI
...APA KAMU MERASA KESEPIAN ?
なぜ…
YAA! MULAI SEKARANG, TARATO AKAN SELALU ADA BERSAMAKU !
あっ
LIHATLAH
ITULAH NEIST!



MantraID
teer.id/ferdynuril

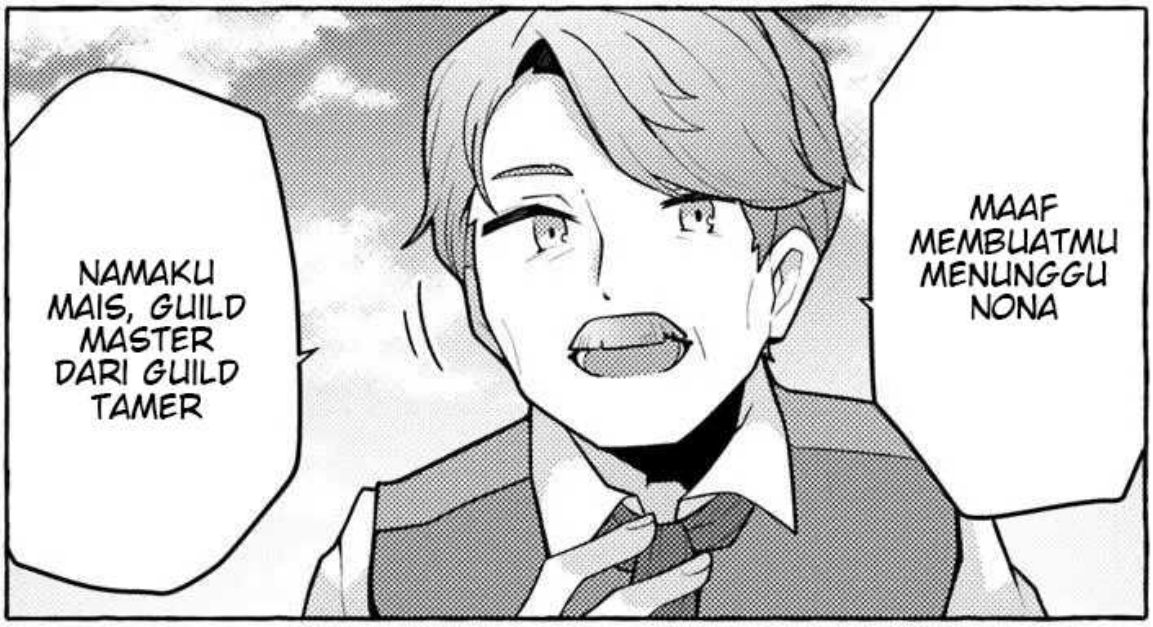

LABA -LABA JENIS LARGE SILK SPIDER
AKU MENJINAKKAN ANAK INI DALAM PERJALAN
DIA TIDAK BERBAHAYA
MEMANG BENAR DIA TAMPAK TENANG
APA ITU KEPOM -PONG DI BELAKA -NGNYA?
UMM... KATA -NYA ITU BEKAL -NYA
AKU JUGA BELUM LIHAT ISINYA...
HMM... BISA BERI PERINTAH UNTUK KELUAR -KAN ISINYA?
TARATO
KELUAR -KAN ISI DARI KEPOM -PONG
YA
しゃるるるー



MantraID
teer.id/ferdynuril


KURASA... MEMANG BEGITU
APA VENOM LIZARD SEKUAT ITU?
KARENA RACUNNYA, TIDAK ADA YANG BISA MELAWANNYA
IA ADALAH ANCAMAN BAGI KESELA-MATAN WARGA
ADA LABA-LABA YANG BISA MENANG-KAPNYA DENGAN KONDISI SEBAIK INI...
AKU SANGAT TERKE-JUT
KAMU BENAR-BENAR BISA MENJINAKKAN LABA-LABA SEKUAT ITU...?
LAGI PULA
MARI KITA PANGGIL SESEORANG DARI GUILD TAMER BUAT PASTIKAN!
KENAPA AKU DICURIGAI ...!?

MantraID
teer.id/ferdynuril










NAMA
-KU...
KALAU
NONA
NAMANYA
SIAPA?
DI DUNIA INI,
"YURI"
MUNGKIN
TERDENGAR
ANEH
JADI...
AKU
BELUM
KEPIKIRAN
...





MantraID
teer.id/ferdynuril


HMM... MEMANG BENAR, ADA TANDA KONTRAK DAN DIA TAMPAK TENANG
DIA TELAH DIJINAK -KAN
UNTUK BISA MEMBAWA MONSTER JINAK KE KOTA
KAMU PERLU DAFTARKAN KE GUILD TAMER
TIDAK MASALAH?
YA, TERIMA KASIH
ほっ…
TAPI SANGAT MENGEJUT -KAN KALAU LARGE SILK SPIDER BISA MENANGKAP VENOM LIZARD
MESTI BENANGNYA SANGAT KUAT DAN PUNYA SKILL BERBURU
TARATO ADALAH REKAN YANG BISA DIANDALKAN

MantraID
teer.id/ferdynuril




自由に楽しく冒険だー！
INI ADALAH STANDAR DUNIA ISEKAI!
GUILD TAMER...!
INI ADALAH DUNIA ISEKAI!
AKU AKAN BERUSAHA KERAS BERSAMA TARATO DI GUILD TAMER
DAN BEGITU -LAH
KEHIDUPAN LILY SEBAGAI SEORANG PENYIHIR PENJAHIT DIMULAI
つづく

MantraID
teer.id/ferdynuril
MangaDex
dsc.gg/mantraid

MANTRAID

WATASHI, KUMO NA MONSTER WO TAME SHITANODE, SPIDER SILK DE SAIHO WO GANBARIMASU!



TRANSLATOR
FERDYNURIL

CLEANER
FERDYNURIL

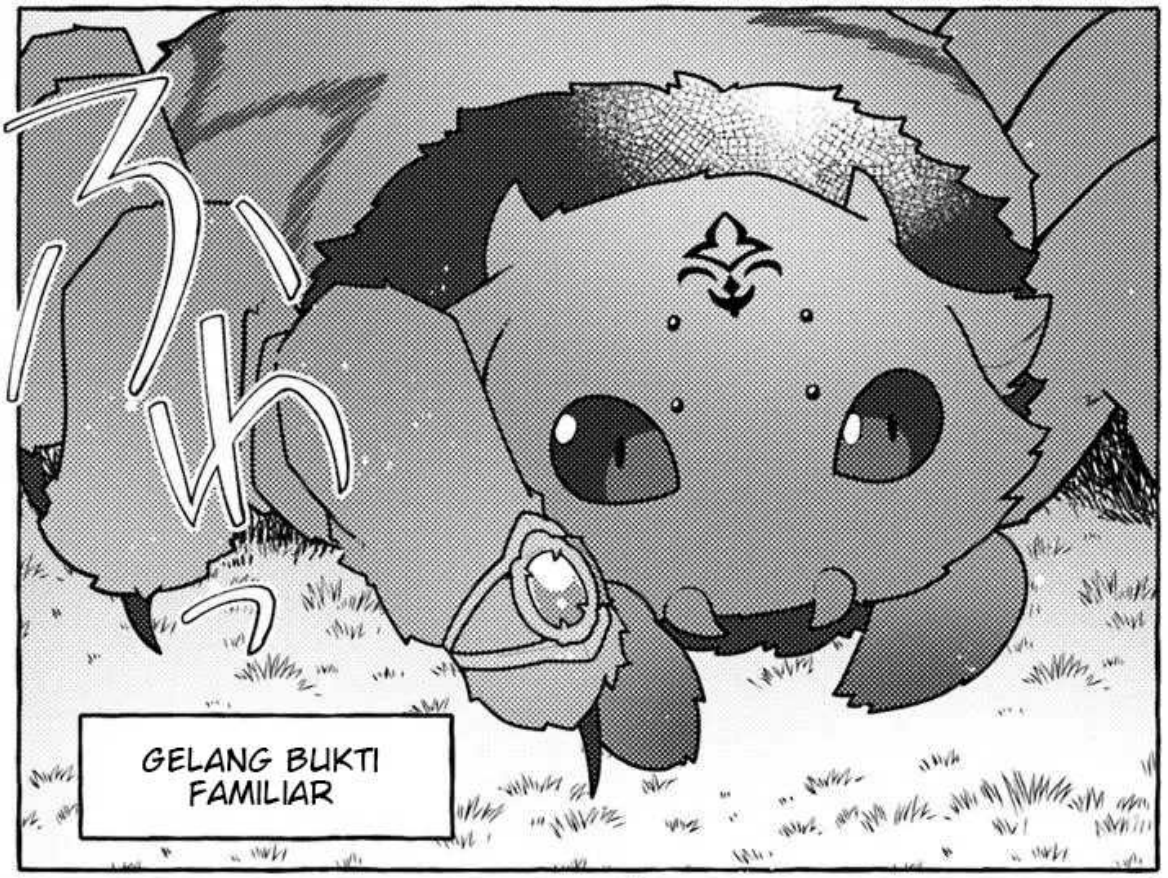
TYPESETTER
FERDYNURIL

RAW
RAWKUMA

Saat ini MantraID tengah membuat Website Sendiri dan masih dalam proses pembuatan dan pengujian, serta dapat diakses di mantraid.blogspot.com

Silahkan Dukung Kami di teer.id/ferdynuril supaya update makin cepat (Butuh Makan)

PENDAFTARAN TARATO SELESAI!
SELANJUTNYA....







MantraID
teer.id/ferdynuril


WAH!!
RAMAINYA!
OH IYA
KUSARAN -KAN JUGA BUAT DAFTAR KE GUILD PETUALANG, GIMANA?
NEIST ITU..
BEGITU YA
TARATO ITU KUAT
KALAU JADI PETUALANG, KALIAN BISA MENDAPAT UANG DARI QUEST DAN LAINNYA



MantraID
teer.id/ferdynuril




INI?
DENGAN INI, PENDAFTA -RAN GUILD TAMER SELESAI
SILAKAN KENAKAN GELANG INI


ITU DI SANA
LOKET GUILD PETUALANG UDAH SEPI, JADI LANGSUNG AJA DAFTAR DI SANA
OKE! TERIMA KASIH ATAS SEMUA -NYA
BEGITU YA
AKU PAHAM
ANGGAP SAJA BUKTI KALAU KAMU ITU TAMER
INI GELANG BUAT TAMER YANG BERPASANG -AN SAMA GELANG FAMILIAR -NYA



MantraID
teer.id/ferdynuril


OH IYA, PENAKLU -KAN VENOM LIZARD MASUK QUEST DARURAT
TER -NYATA BEGITU ....
QUEST BUAT INDIVIDU
QUEST YANG SANGAT DARURAT
SELAIN QUEST TETAP, ADA BANYAK VARIASI QUEST
QUEST YANG SANGAT SULIT
DARI HERBAL HINGGA
MELAWAN MONSTER
ITU MAH TIDAK APA
KARENA TARATO UDAH KALAHKAN SEBELUM AKU BERTEMU...
KARENA DIKALAHKAN SEBELUM LILY JADI PETUALANG, JADI TIDAK DIANGGAP PENCAPAIAN ...
BAIK, TERIMA KASIH
KALAU ADA HAL TIDAK DIMENGERTI, SILAKAN TANYA
OKE, PENDAF -TARAN DAN PENJELA -SAN SUDAH SELESAI



MantraID
teer.id/ferdynuril


TARATO, BUKA KEPOMPONG -NYA
BAIK
JELAS INI TANGKAPAN BESAR...!

MantraID
teer.id/ferdynuril




MAKAN BATU SIHIR BISA JADI KUAT!
AKU JUGA BISA BUAT BERBAGAI BENANG KARENANYA
KAU BISA MAKAN BATU SIHIR!?
BENANG ... BERBA -GAI JENIS
AKU AMBIL BATU SIHIRNYA, TIDAK APA KAN?
YA SILAKAN
INI NOMOR ANTRIAN, KARENA ADA BANYAK PEMBONGKARAN, JADI MUNGKIN BESOK BARU SELESAI
JADI DATANG LAGI BESOK
AKU PAHAM, TERIMA KASIH



MantraID
teer.id/ferdynuril


UNTUNG GUILD PETUALANG LAGI SEPI
AKU JADI BISA DAFTAR DENGAN MUDAH
SEMUA BAIK PADAKU...
GELANGNYA SAMAAN
IYA KAN!
UMM... PENGINAPAN YANG DISARANKAN MAIS-SAN...



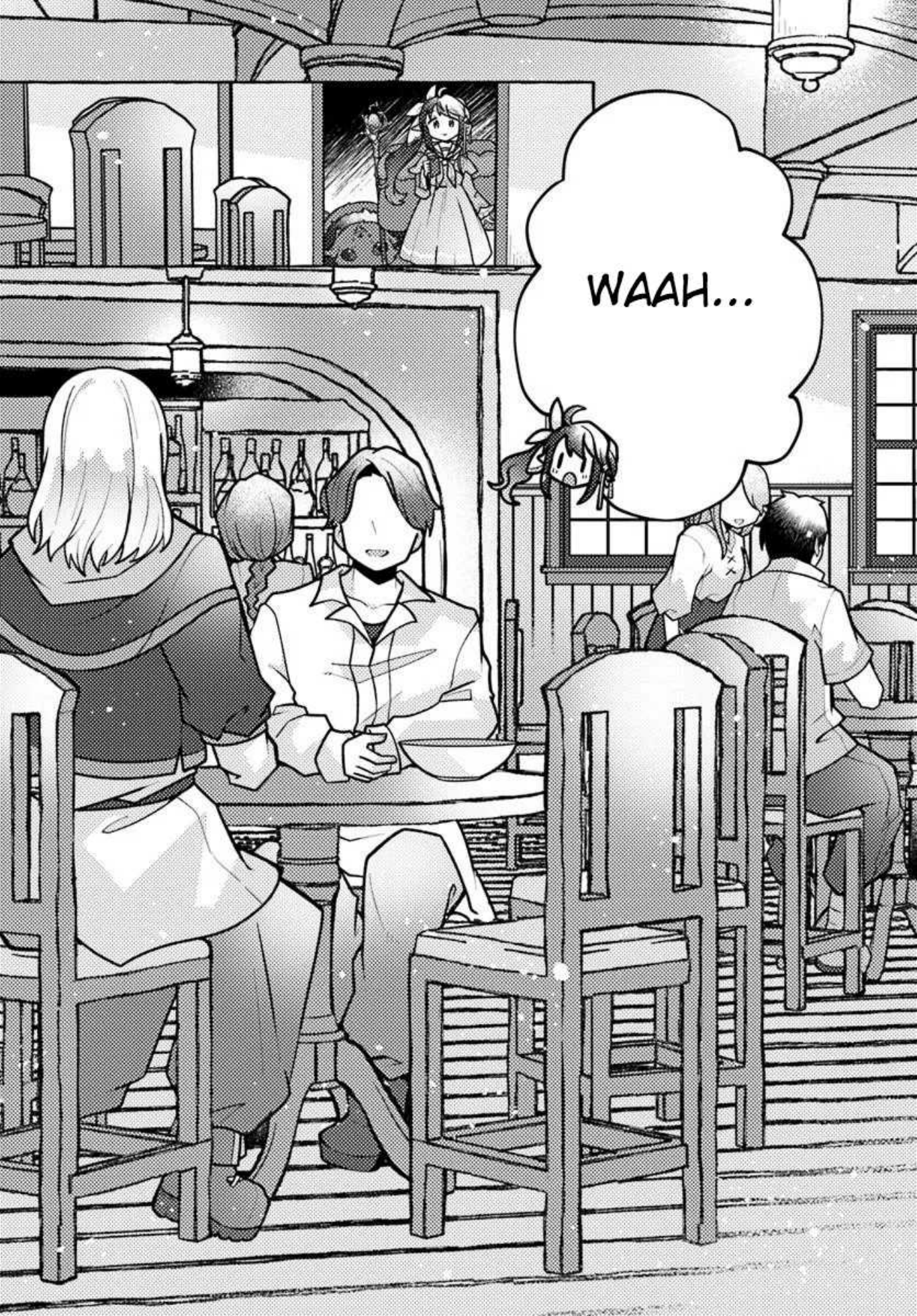
MantraID
teer.id/ferdynuril


UMM... AKU MAU MENGINAP, APA ADA KAMAR KOSONG?
JUGA AKU SAMA FAMILIAR -KU
わぁ!
WAA! SUDAH LAMA SEJAK ADA TAMER DATANG!
TENTUNYA, ADA KAMAR KOSONG!


SATU MALAM DENGAN MAKAN MALAM, 800 RUBIS
TANPA MAKAN HARGANYA 750 RUBIS
BIAYA MAKAN BUAT FAMILIAR TERPISAH, BAGAIMANA?
MAKANAN -NYA TARATO...


TARATO MAKAN DAGING KAH?
AKU BISA MAKAN APA AJA, TAPI DASARNYA AKU MAKAN DAGING

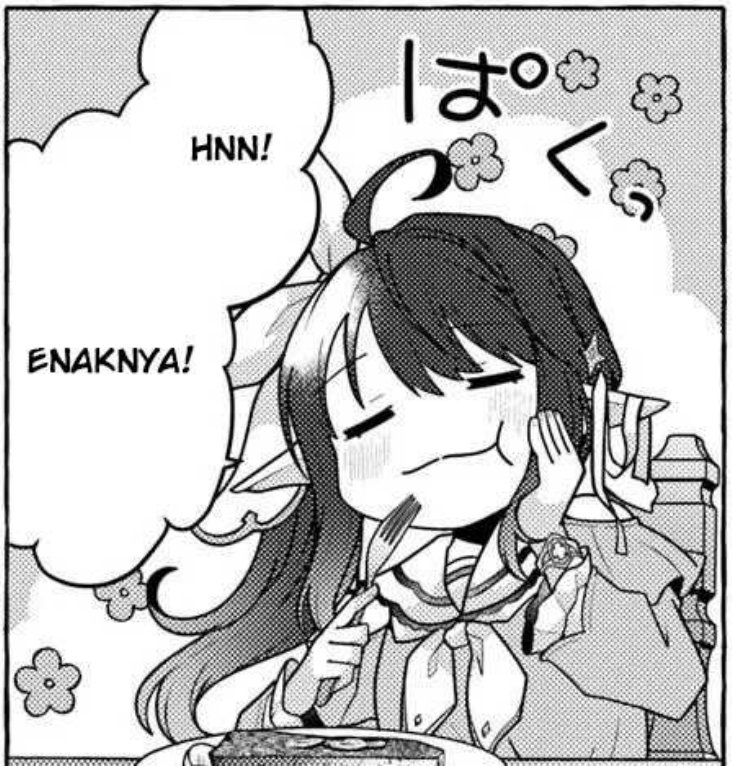

BAIKLAH... BISA PANGGANG -KAN JUMLAH YANG BIASA DIMAKAN ORANG?
OK, BIAYA TAMBAH -ANNYA 30 RUBIS


WAAH...


RAMAINYA
AROMA MAKANAN!
くんくん
BAIK
MOHON YA
MAAF MENUNGGU---
コト

MantraID
teer.id/ferdynuril








AKU JARANG BISA MAKAN DAGING SETEBAL INI DULU, JADI AKU SENANG...
ENAKNYA! DAGING APA INI?
も、も
IYA JUGA...
OH YA, BICARA SOAL DAGING
KATA MEREKA TADI...
JANGAN BILANG INI MONSTER...
けろ
...YAA GAPAPA, YANG PENTING ENAK


KAMARNYA BERSIH!
カチャッ
PERADABAN DUNIA INI ADA DI TINGKAT MANA!?
SHOWER!
FLUSH TOILET!
しゃわ～
KASURNYA LEMBUT!


CAPEKNYA HABIS JALAN SEHARIAN
TAPI RASANYA SANGAT SERU
SUDAH WAKTU -NYA BUAT TIDUR
すや…
SELAMAT MALAM TARATO



MantraID
teer.id/ferdynuril

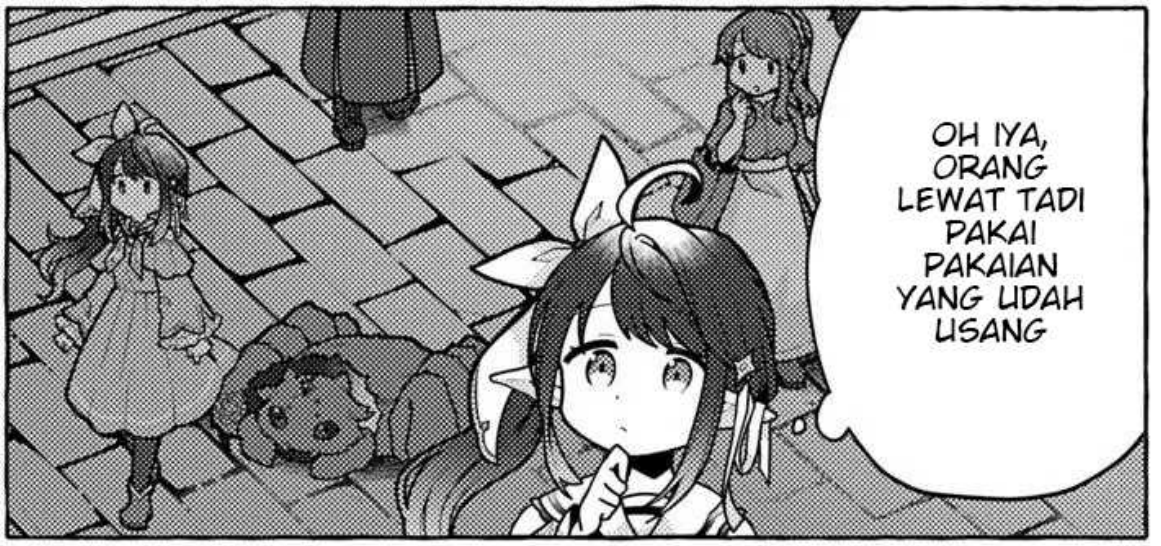

RASANYA MEMBAWA TARATO MEMBUATKU JADI MENCOLOK
APA MUNGKIN TAMER JARANG DI KOTA INI
AH... INI TOKO PAKAIAN?



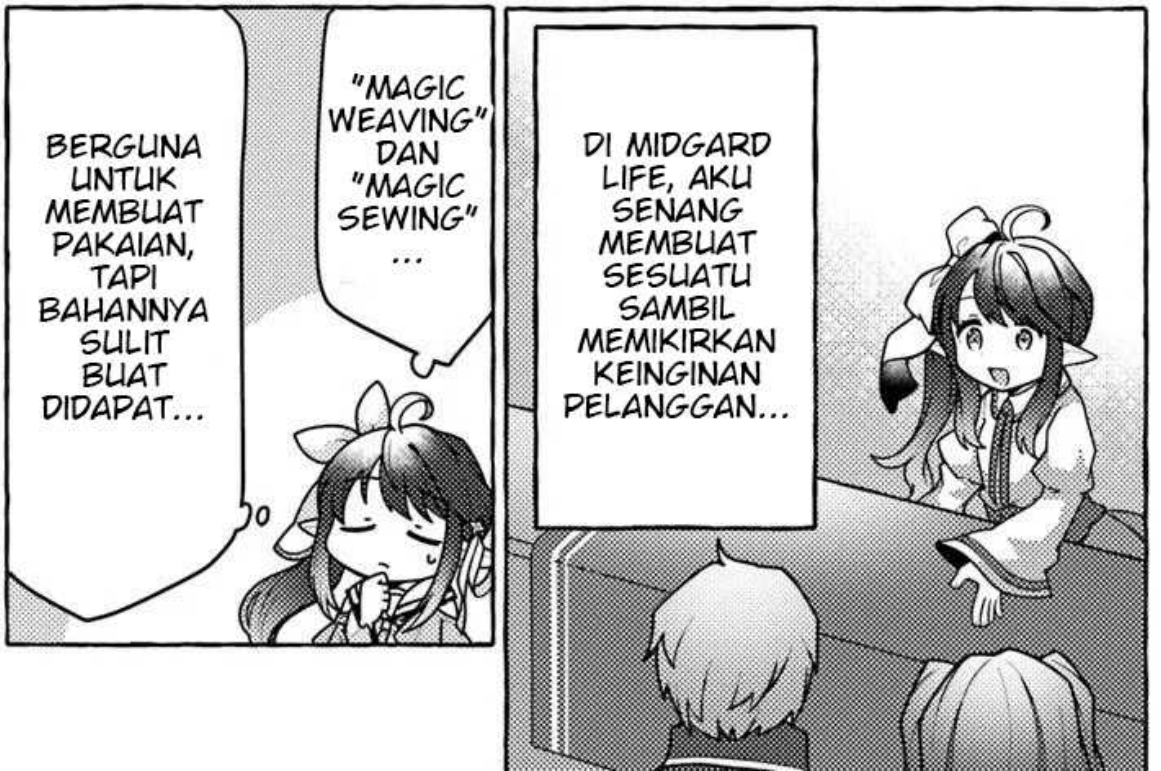
MantraID
teer.id/ferdynuril


ADA BANYAK PAKAIAN BEKAS YA
IYA
KAIN SANGAT MAHAL, JADI SUSAH BELI BARU
DAERAH INI, BANYAK MONSTER MERUSAK TANAMAN, JADINYA RAMI DAN KAPAS SUSAH DITANAM
MONSTER YANG MENGHASIL-KAN BULU JUGA KUAT, JADI SUSAH BUAT DAPAT STOK YANG CUKUP...
KARENA ITU, DI KOTA INI MEREKA HANYA PAKAI PAKAIAN BEKAS
AKU JUGA PENGEN PAKAIAN MODIS YANG LAGI TREN DI KOTA BESAR...

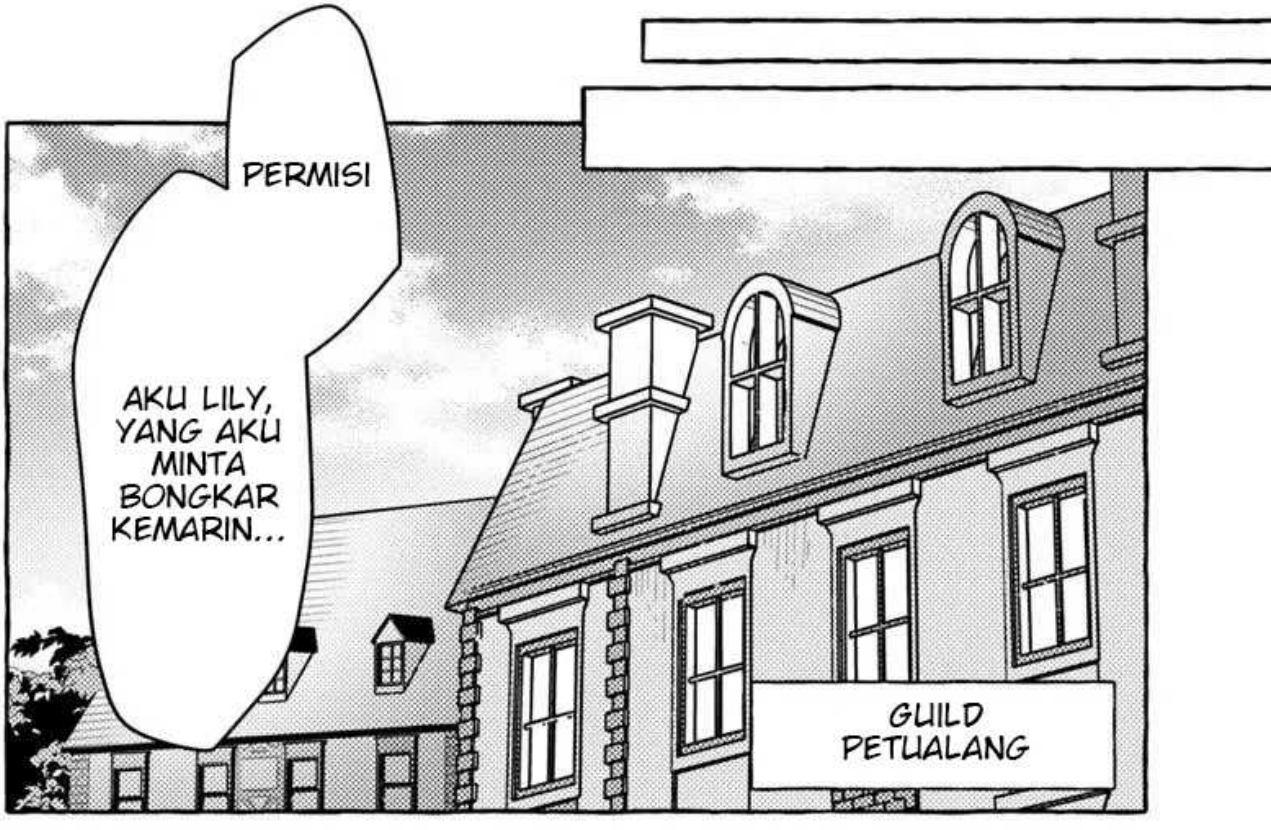
MantraID
teer.id/ferdynuril








TERIMA KASIH UDAH BAGI BANYAK CERITA DENGANKU!
TIDAK MASALAH
SILAKAN DATANG LAGI!
PAKAIAN DI DUNIA LAIN
TERNYATA SULIT YA


PERMISI
AKU LILY, YANG AKU MINTA BONGKAR KEMARIN...
GUILD PETUALANG

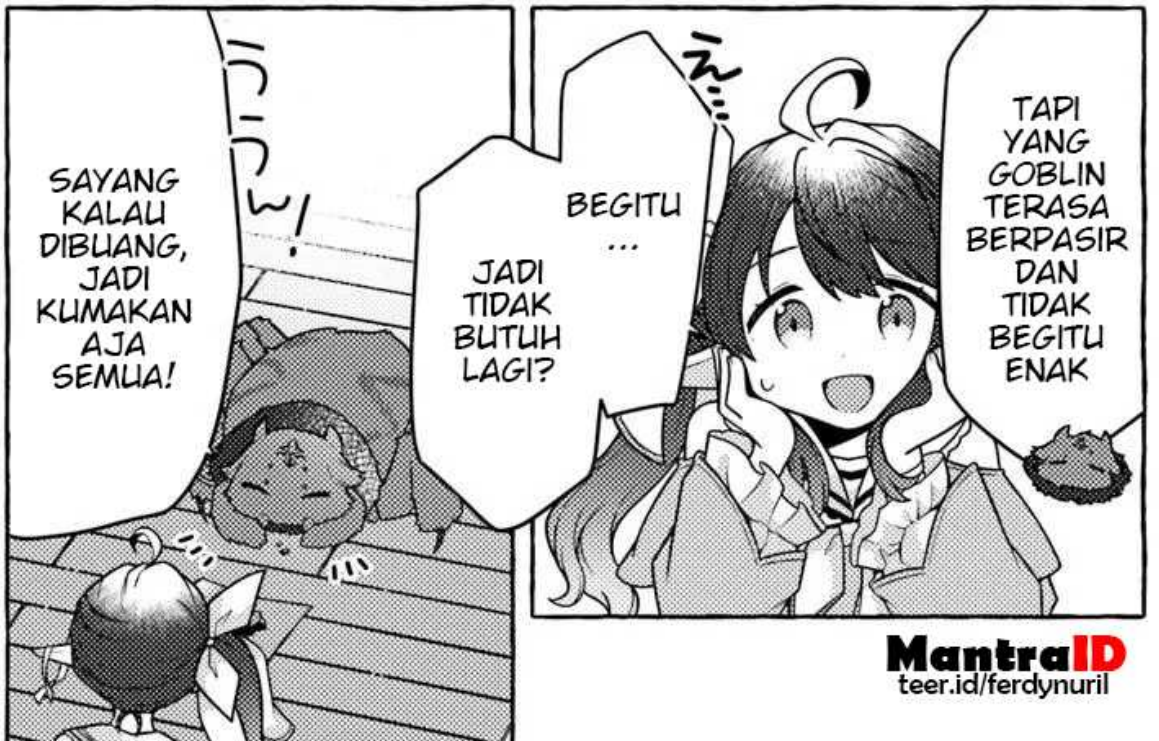


MantraID
teer.id/ferdynuril


MAU MAKAN YANG MANA DULU?
YANG GOBLIN BAGUS!
ADA GOBLIN JUGA
KARENA NGAMUK DEKAT SARANG, JADI KUKALAHKAN SAJA!
BAIKLAH, INI



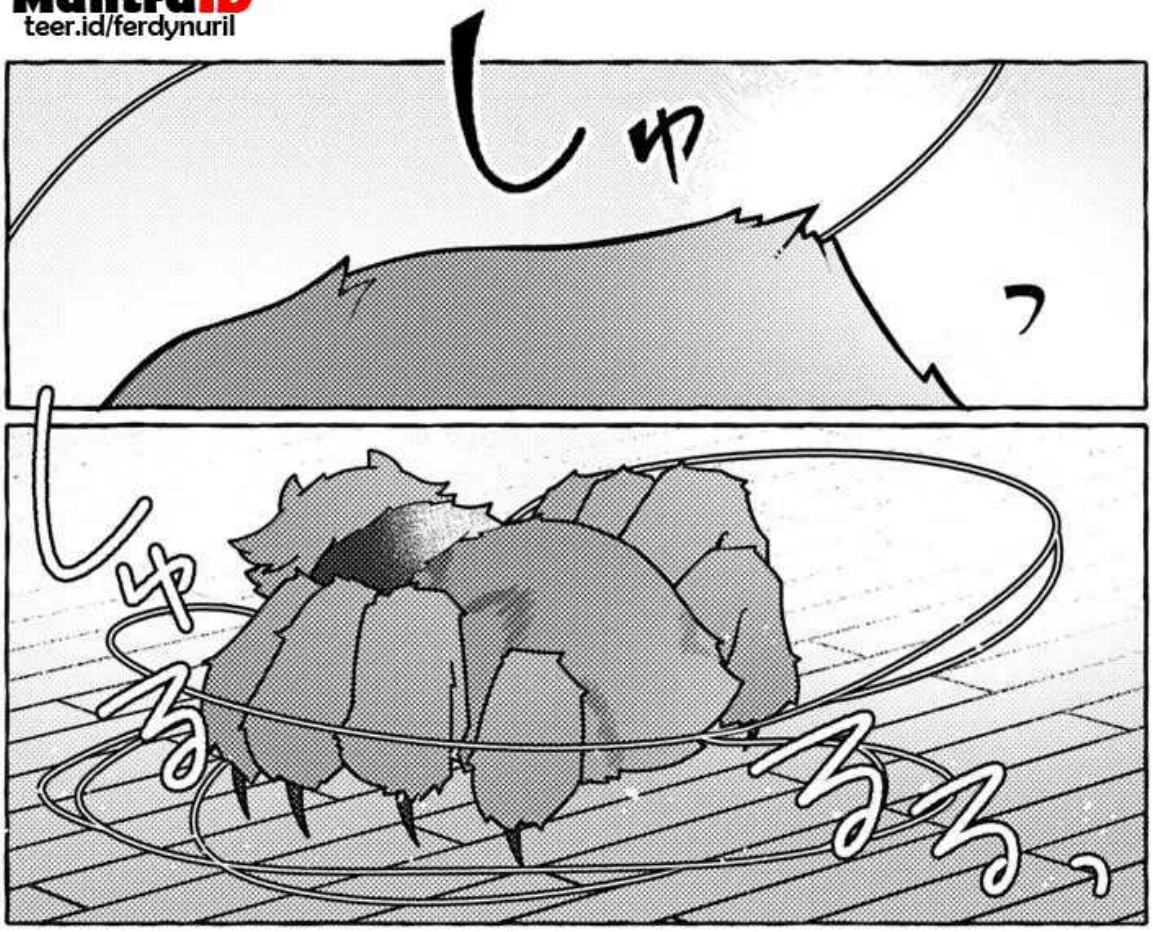




MantraID
teer.id/ferdynuril


TERIMA KASIH MAKANAN -NYA!
LILY ADA PENGGULUNG BENANG?
?
PENGGU -LUNG BENANG?
AKU BAWA BEBERAPA DARI PONDOK...
INI!

MantraID
teer.id/ferdynuril






LENO
LENO
WAAH..! BENANG YANG CANTIK...!
INI BENANG DARI LABA-LABA SIHIR, KUDENGAR HARGANYA MAHAL DI PASARAN
KAMU DENGAR BEGITUAN DI MANA..
DARI ORANG-ORANG YANG DATANG KE SARANGKU
KEMUDIAN AKU USIR

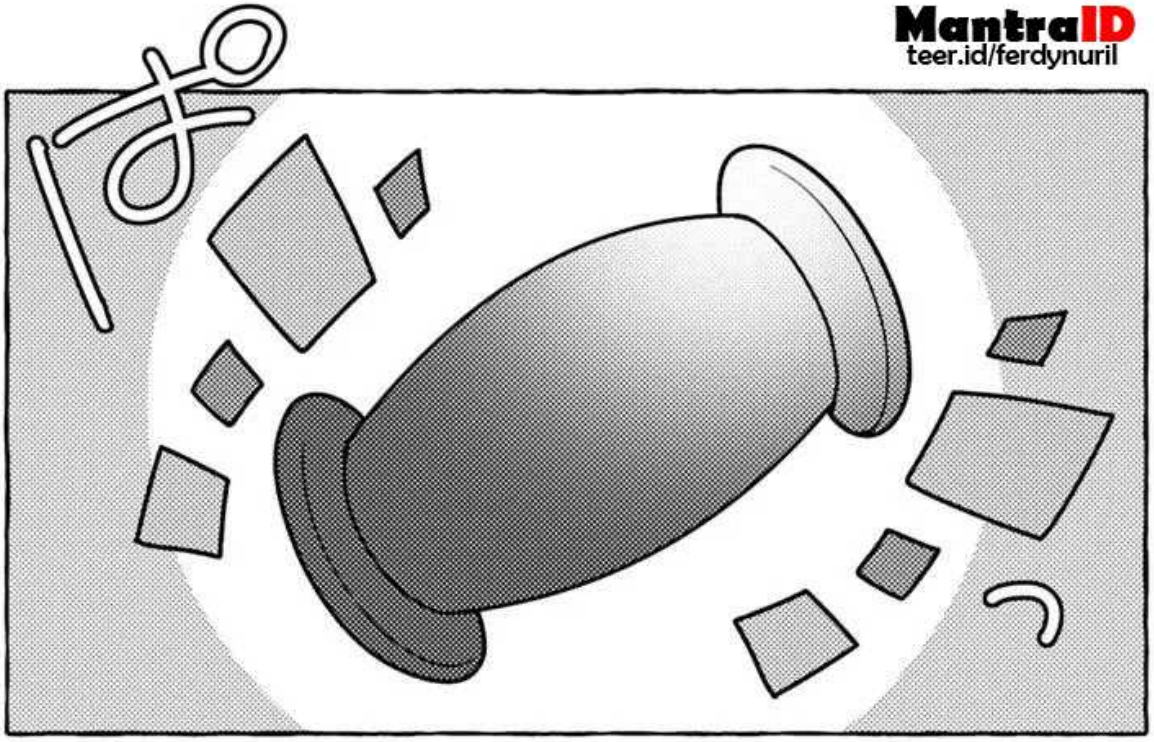

BEGITU, BENANG TARATO TERNYATA BERHARGA
APA AKU BOLEH AMBIL INI?
AKU MEMBUATNYA UNTUK LILY!
ふふっ
MAKASIH TARATO
ギュっ

MantraID
teer.id/ferdynuril




JIKA DIPROSES SEPERTI SUTRA, INI BISA BUAT BANYAK HAL
MUNGKIN AKU BISA MEMBUAT DAN MENJUAL PAKAIAN SEPERTI DI MIDGARD LIFE...
MARI KITA COBA...
トン
【MAGIC WEAVING】 AKTIF!
ぽぁ、

MantraID
teer.id/ferdynuril







MALAM BERLANJUT MEMBUAT PAKAIAN...





MantraID


AKU SUDAH BERUSAHA KERAS!
MAKASIH BANTUANNYA, TARATO
KURASA HASILNYA CUKUP INDAH YA?
つんつん。
INDAH!
LALU, APA AKU BISA BELI BATU SIHIR BUAT TARATO DI TOKO...
BESOK AKAN KUTANYA KE GUILD PETUALANG
AKU HARUS PASTIKAN BIAYA HIDUP BUAT SEMENTARA WAKTU
UNTUK SEMENTARA, AKAN KUJUAL SEPERTI INI


BATU SIHIR TIDAK DIJUAL?
IYA
KARENA DULU PERNAH ADA KECELAKAAN, JADI KAMI HANYA MENERIMA PEMBELIAN
KECELA-KAAN?
ORANG YANG COBA SERAP BATU SIHIR KE TUBUHNYA UNTUK PERKUAT DIRI MALAH KACAUKAN ENERGI SIHIR DAN MELEDAK...
AKU MENGER-TI...
BATU SIHIR YANG DIBELI, DIJUAL KEMBALI KE PEDAGANG KHUSUS
TANPA LISENSI KHUSUS, KAMU TIDAK BISA MEMBELI-NYA
SEBAGIAN BUATI ALATI SIHIR
JADI, KALAU INGIN BATU SIHIR, YAH AMBIL SENDIRI DARI MONSTER

MantraID


BEGITU...
YAH, MARI KITA COBA
OKE!
SERAH -KAN- PADAKU
OH IYA
APA ADA ATURAN KALAU MAU JUAL BARANG BUATAN SENDIRI?
YA, KAMU HARUS DAFTAR KE GUILD PEDAGANG
ADA DI UTARA KOTA, JADI SILAKAN PERGI DAN TANYAKAN LANGSUNG DETAILNYA
NIH PETA -NYA
BAIKLAH, AKU AKAN PERGI


SELAMAT DATANG DI GUILD PEDAGANG
えっと…
AKU MAU DAFTAR KARENA MAU JUAL BARANG BUATANKU…

MantraID


ETTO...
APA YANG INGIN ANDA JUAL...?
SUTRA LABA-LABA INI...

MantraID


LABA...!?
ばんっ
ばたんっ
は、
MOHON TUNGGU SEBENTAR!
TI-TIBA-TIBA NEGOSIASI ...!?
EHH!?
KAMI AKAN SIAPKAN RUANG NEGOSIASI
SILAKAN KE SINI!


ガチャッ
PERMISI


SELAMAT SIANG
AKU ADALAH WALEN, GUILD MASTER DARI GUILD PEDAGANG
SENANG BERTEMU DENGAN ANDA, NONA

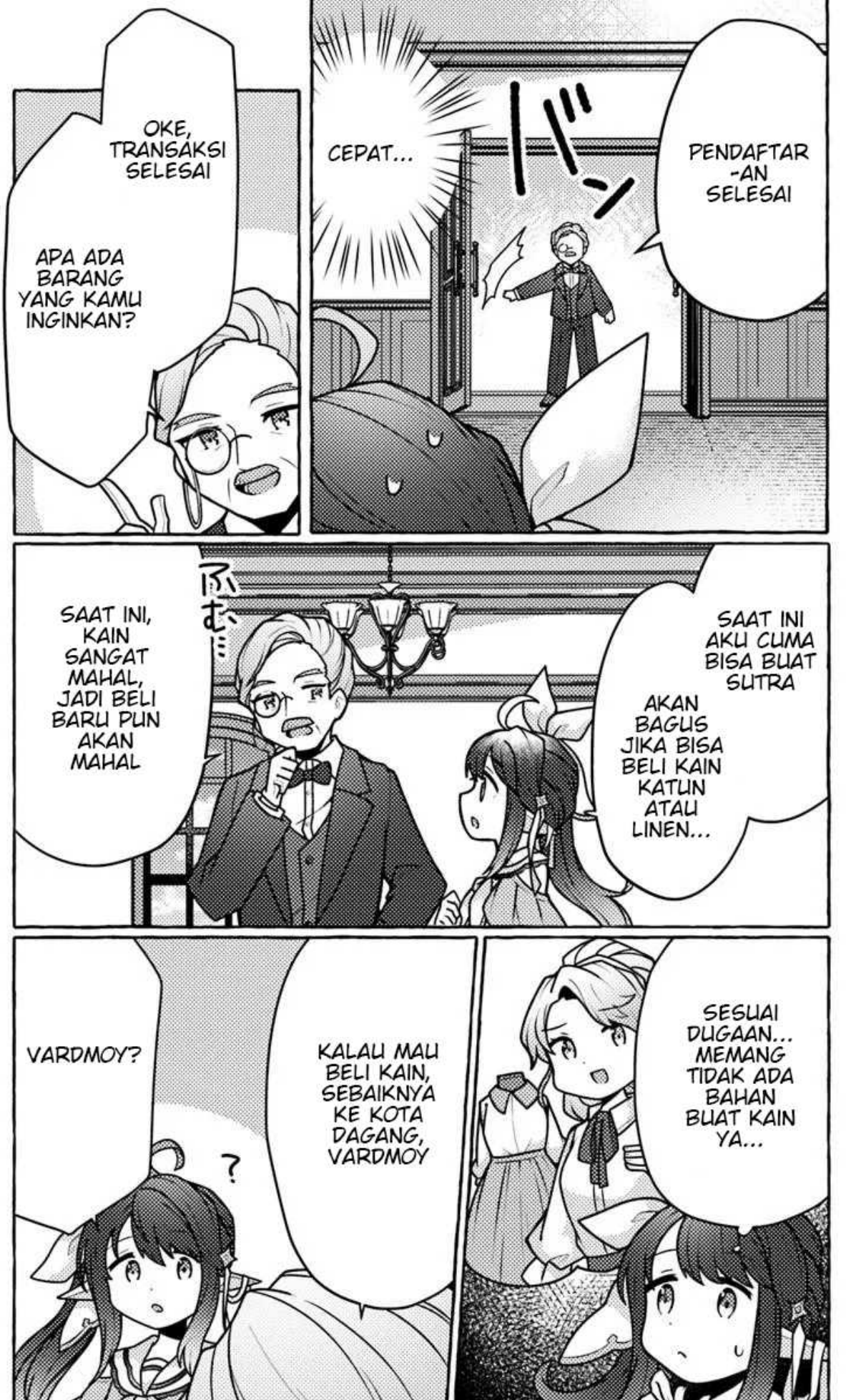

AKU LILY, SALAM KENAL
MAAF MEMANGGIL ANDA TIBA-TIBA
LANGSUNG SAJA, BISA PERLIHATKAN SUTRA LABA-LABA -NYA?
BAIK
OHHH...!
LUAR BIASA
BENANG LANGSUNG DARI LARGE SILK SPIDER YANG DITENUN SANGAT INDAH
KAMI SANGAT INGIN MEMBELI INI MELALUI GUILD PEDAGANG

MantraID


BENAR JUGA
BAGAIMANA 1 GULUNG PER 50 RIBU?
50 RIBU RUBIS!?
PENGINAPAN BAHKAN HANYA 800 RUBIS PERMALAM!?
APA TIDAK CUKUP?
MAAF, JIKA BISA, KAMI INGIN BELI DENGAN HARGA LEBIH TINGGI...
は、
TIDAK! 50 RIBU CUKUP!, AKU AKAN JUAL KE GUILD!
OH IYA, MASIH ADA 4 GULUNGAN LAGI...


ふむ
KAMI AKAN BELI SEMUA
TERIMA KASIH BANYAK...!
KARENA AKU BARU DAFTAR, AKU BELUM ADA REKENING...
KARENA MASIH PENDAFTAR -AN
PEMBAYAR -AN BISA TUNAI ATAU REKENING GUILD PEDAGANG, TAPI...
MOHON TUNGGU SEBENTAR
AH...
DIA PERGI...
BEGITU YA
KARENA AKU MAU JUAL SECARA BERKALA, HARUS MEMILIH OPSI ITU
KALAU BISA BUAT SUTRA, KE DEPANNYA, KAMU TIDAK BISA TERUS MENERUS TRANSAKSI PAKAI TUNAI
SEBAIKNYA NAIK KE RANK HIJAU BIAR BISA BUAT DAFTAR REKENING
TINGGI
PLATINUM
GOLD
SILVER
COPPER
BLUE
GREEN
WHITE
RENDAH
TABEL RANK GUILD PEDAGANG

MantraID


OKE, TRANSAKSI SELESAI
APA ADA BARANG YANG KAMU INGINKAN?
CEPAT...
PENDAFTAR -AN SELESAI
SAAT INI, KAIN SANGAT MAHAL, JADI BELI BARU PUN AKAN MAHAL
SAAT INI AKU CUMA BISA BUAT SUTRA
AKAN BAGUS JIKA BISA BELI KAIN KATUN ATAU LINEN...
VARDMOY?
KALAU MAU BELI KAIN, SEBAIKNYA KE KOTA DAGANG, VARDMOY
SESUAI DUGAAN... MEMANG TIDAK ADA BAHAN BUAT KAIN YA...


ITU KOTA YANG BERLOKASI SATU BULAN PERJALANAN DENGAN BUS SIHIR DARI SINI
KARENA BERBAGAI PRODUK BERKUMPUL DI SANA, KAIN MUNGKIN BISA DIBELI HARGA MURAH
SUTRA LABA-LABA JUGA PASTI HARGANYA LEBIH TINGGI DI VARDMOY
VARD -MOY... SEPERTI APA KOTA ITU...
TARATO GIMANA ?
AKU MAU KE SANA!
10 HARI LAGI BUS SIHIR KE VARDMOY BERANG -KAT
LEBIH BAIK PESAN TIKET DI GUILD PEDAGANG
APA TIDAK MASALAH AKU PERGI JAUH!?
AH, AKU MENGANDAL -KANMU MULAI SEKARANG
SAMA -SAMA
JIKA AKU DAPAT KAIN, AKU BISA BUAT PAKAIAN DAN MENJUALNYA ... SUATU SAAT AKU BISA BUKA TOKO SENDIRI...
LANGKAH PERTAMA MENUJU IMPIAN!

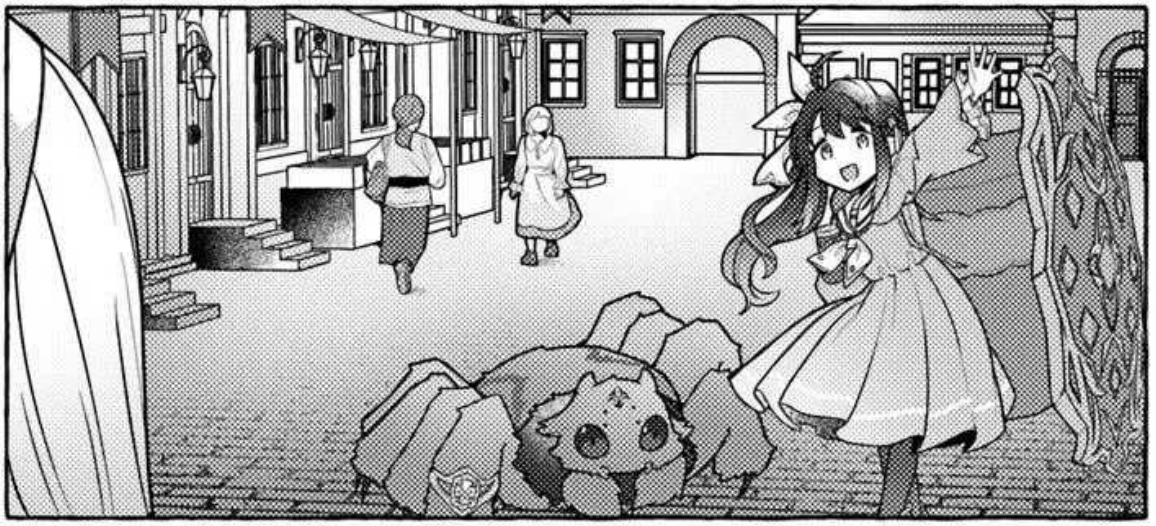

10 HARI SEBELUM BERANGKAT
AKU HABISKAN WAKTU DENGAN QUEST BIASA DARI GUILD PETUALANG

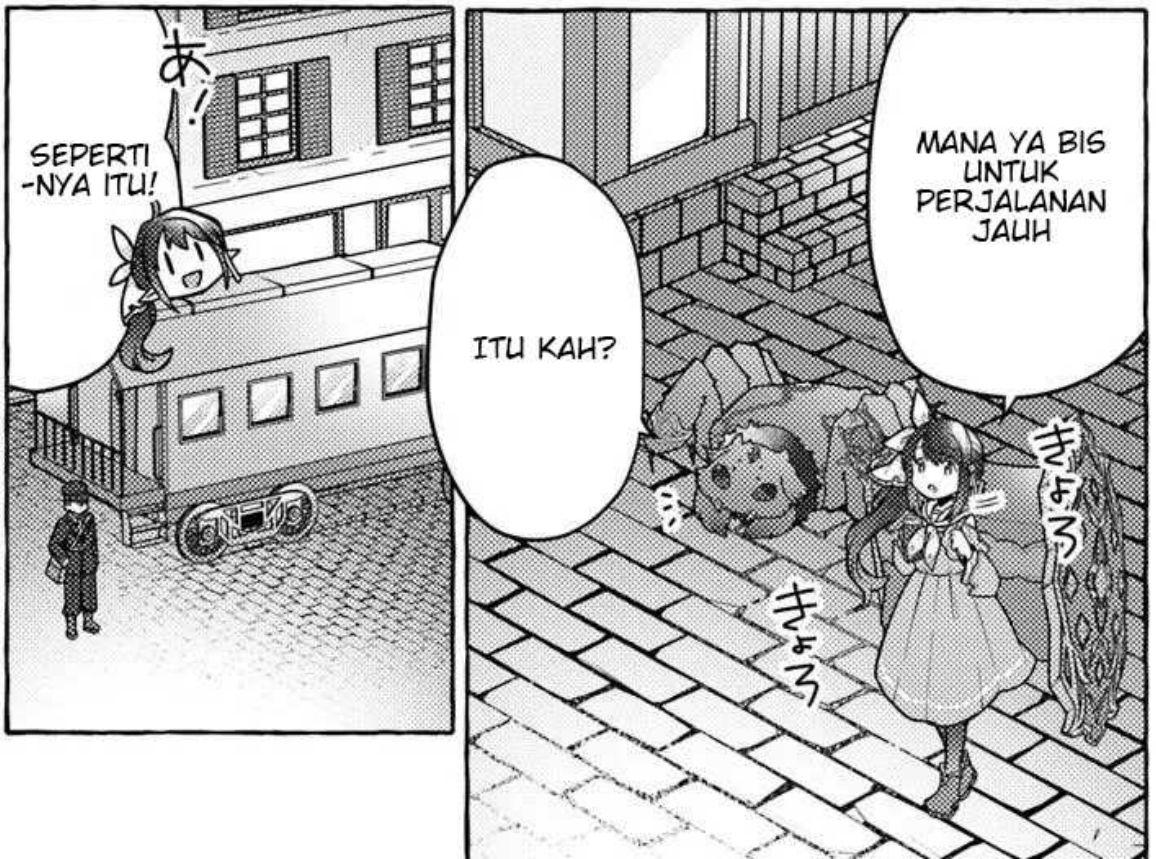

MONSTER RANK RENDAH PUNYA BATU SIHIR KUALITAS BURUK, TAPI TARATO TETAP MEMAKANNYA
AKU DAPAT 4 GULUNG SUTRA LAGI
やったー


DAN HARI ITU TIBA
TERIMA KASIH ATAS SEGALA -NYA
TIDAK APA-APA, JUGA TERIMA KASIH BANYAK!

MantraID


HATI-HATI DI JALAN!
ばいばい




あ!
SEPERTI -NYA ITU!
ITU KAH?
MANA YA BIS UNTUK PERJALANAN JAUH
きょろ
きょろ


TERIMA KASIH SUDAH PAKAI SERVICE KAMI
BUS INI MELAKUKAN PERJALANAN MELEWATI KOTA DAN PENGINAPAN SETIAP HARI
ADA PAKET GRATIS UNTUK MENGINAP DI PENGINAPAN DARI PERUSAHAAN BUS, HARAP DIGUNAKAN JIKA BERKENAN
FAMILIAR JUGA DIPERBO -LEHKAN
KALAU GITU AKAN KUGUNAKAN
SEMOGA PERJALAN -ANMU INDAH
YOSH
LILY, TUNGGU BENTAR!
HM?

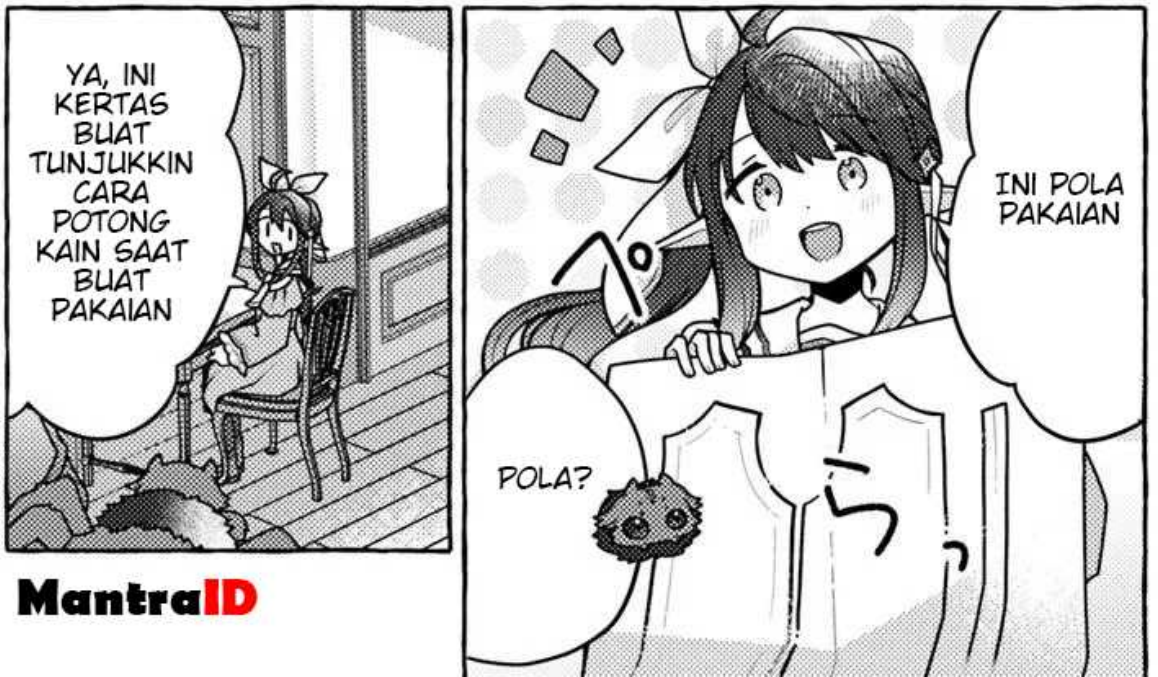
MantraID




EMPUK!
MAKASIH
TARATO
LALU KAMI
BERANGKAT-


BEBERAPA HARI KEMUDIAN
PENGINAPAN DI KOTA TITIK TRANSIT


YANG INI?
LILY, TIAP MALAM NGAPAIN
ITU KERTAS APA?


YA, INI KERTAS BUAT TUNJUKKIN CARA POTONG KAIN SAAT BUAT PAKAIAN
INI POLA PAKAIAN
POLA?

MantraID


YAH, INI HANYA KERTAS BIASA, JADI MASIH SEBUAH SKETSA
KERTAS BIASA TIDAK BISA DIPAKAI?
→MAGIC SEWING← KETIKA AKU MENGGAMBAR POLA DI KERTAS KHUSUS
MAKA SIHIRNYA OTOMATIS AKAN SELESAIKAN
TAPI DI NEIST, AKU TIDAK MENEMUKAN KERTAS ITU
HMM
JADI INI AKAN MENJADI PAKAIAN YA


INI KAUS SEDERHANA, CUMA PERLU MASUKKAN KEPALA DAN TANGAN
NAMANYA T-SHIRT, MIRIP PAKAIAN DALAM
AKU TIDAK PAHAM, TAPI MANUSIA MEMANG PAKAI ITU
YAH, BUAT SAAT INI HANYA LATIHAN
AKU TIDAK TAHU APA BISA DIJUAL DI DUNIA INI...
APA KAUS ITU TERBUAT DARI SILK SPIDER?
AKU RASA LEBIH BAIK PAKAI KAIN YANG TERJANGKAU DAN NYAMAN DIKULIT DARIPADA SUTRA MAHAL
BEGITU YA
JADI, SPIDER SILK BISA JADI PAKAIAN APA?
SEPERTI GAUN KAH?
HMM, GAUN PUNYA BANYAK BAGIAN DAN AGAK REPOT, MUNGKIN LEBIH BAIK BUAT BLUS DULU...

MantraID


OH IYA, AKU JUGA BUAT BANYAK GAUN DI MIDGARD


INI PERTAMA KALINYA AKU LIHAT DESAINER PAKAIAN BUAT POLA, JADI MEREKA LAKUKAN HAL INI...
GAUN MACAM INI ADA DI BUKU PANDUAN RESMI
MUDAH KALAU IKUT INSTRUKSI DALAM BUKU
AKU PAHAM...
HM? KAMU TERKENAL KARENA MEMBUAT EQUIPMENT ORIGINAL KAN?
YA, BERKAT BANTUAN SEMUA -NYA...

MantraID


はぁー
YAH, CUKUP BIASAKAN DIRI
GIMANA CARANYA!?
EQUIPMENT ORIGINAL TIDAK ADA DI PANDUAN KAN!
EISS
SELANJUT -NYA, SUSUN BAHANNYA
ぽんっ
OHH... JADI GAUN!


JIKA ADA PENINGKATAN STATUS YANG INGIN DITAMBAH, AKU AKAN SESUAIKAN SEBAGUS MUNGKIN
KALAU GITU...
SEMUANYA HILANG KONTAK SAAT GAMENYA BERAKHIR--
MEREKA BAIK AJA KAN
SEJAK MELAWAN PENYAKITKU, AKU TIDAK BERINTE -RAKSI DI LUAR GAME
AGAR AKU TIDAK MEREPOT -KAN SIAPA PUN
LILY?


AKU SENANG BISA PUNYA TUBUH SEHAT DAN TEMAN PERJALANAN
?
ナデ…


MARI KITA GAMBAR POLA GAUN ONE-PIECE SEDERHANA
GAUN!


GAMBAR KAYAK GINI...
ばっ
ハッ

MantraID


JIKA BEGINI...
SELESAI!
APA SUDAH ITU TERMASUK SELESAI?
JIKA CUMA DI KERTAS, APA SULIT DIPAHAMI
?
KALAU GITU, POTONG INI DAN SAMBUNGKAN DENGAN LEM...
ちょき ちょき
じゃーん
BAGAI -MANA!?

MantraID


KEREN! JADI PAKAIAN!
CUMA KERTAS
TAPI BUAT GAUN ONE-PIECE, AKU MUNGKIN TAMBAH TERLALU BANYAK HIASAN...
ぽぁ
あっ
OH IYA!
AKU ADA PEWARNA SERBAGUNA!
AKU DAPAT DARI DEWA


MARI KITA WARNAI!
ば～ん!
KAYAKNYA SERU! AYO COBA!


DASARNYA ADALAH WARNA CERAH, BIRU MUDA BAGUS BUAT MUSIM BERIKUTNYA.
FRILL-NYA WARNA PUTIH KAN, HMM, LALU...
ふーん


SELESAI!
TARATO! GIMANA?
BUKANNYA AKAN JADI MAHAL KALAU MEMAKAI BANYAK SUMBER DAYA?
BENAR! DENGAN TEKNIK DAN ALAT YANG BENAR, KITA BISA BUAT MACAM INI!
どや
LUAR BIASA! PAKAIAN MANUSIA BISA SEINDAH INI!
SERAHKAN PADAKU!
OH GITU!
AKU MENANTIKAN JUGA!
BAHKAN DENGAN BAHAN MURAH, KITA BISA BUAT PAKAIAN INDAH!
JELAS SIH...


VARDMOY ITU KOTA MACAM APA YA
SEMOGA BANYAK KAIN BISA DIDAPATKAN
DAN PAKAIAN LILY BISA TERJUAL DENGAN BAIK
---YA!
KIRA-KIRA ORANG SEPERTI APA YANG BISA DITEMUI DI VARDMOY


AKU HARUS GAMBAR BANYAK POLA AGAR ORANG -ORANG SENANG!
MARI BERUSAHA KERAS!
DENGAN PENUH SEMANGAT, MENUJU KOTA BARU!
つづく

MantraID

JP - ID

TRANSLATOR
FERDYNURIL

CLEANER
FERDYNURIL

TYPESETTER
FERDYNURIL

EDITOR
FERDYNURIL

RAW
RAWKUMA



EQUIPMENT ORIGINAL, ITU MERUJUK KE PERALATAN / EQUIPMENT YANG DIBUAT SENDIRI OLEH PLAYER TANPA MEMAKAI ASET GAME (KALAU DALAM GAME)



GAUN ONE-PIECE ITU GAUN YANG DIBUAT HANYA SATU POTONGAN, ATAU DARI UJUNG ATAS HINGGA ROKNYA ITU TERSAMBUNG TANPA JAHITAN ATAU GABUNGAN DARI DUA KAIN TERPISAH.



FRILL ITU MACAM KERUTAN ATAU LIPATAN YANG ADA DI PAKAIAN.



Website : mantraid.blogspot.com
Discord : disc.gg/mantraid
Trakteer : teer.id/ferdynuril

MangaDex

◆SETELAH PERJALANAN PANJANG----!

MantraID

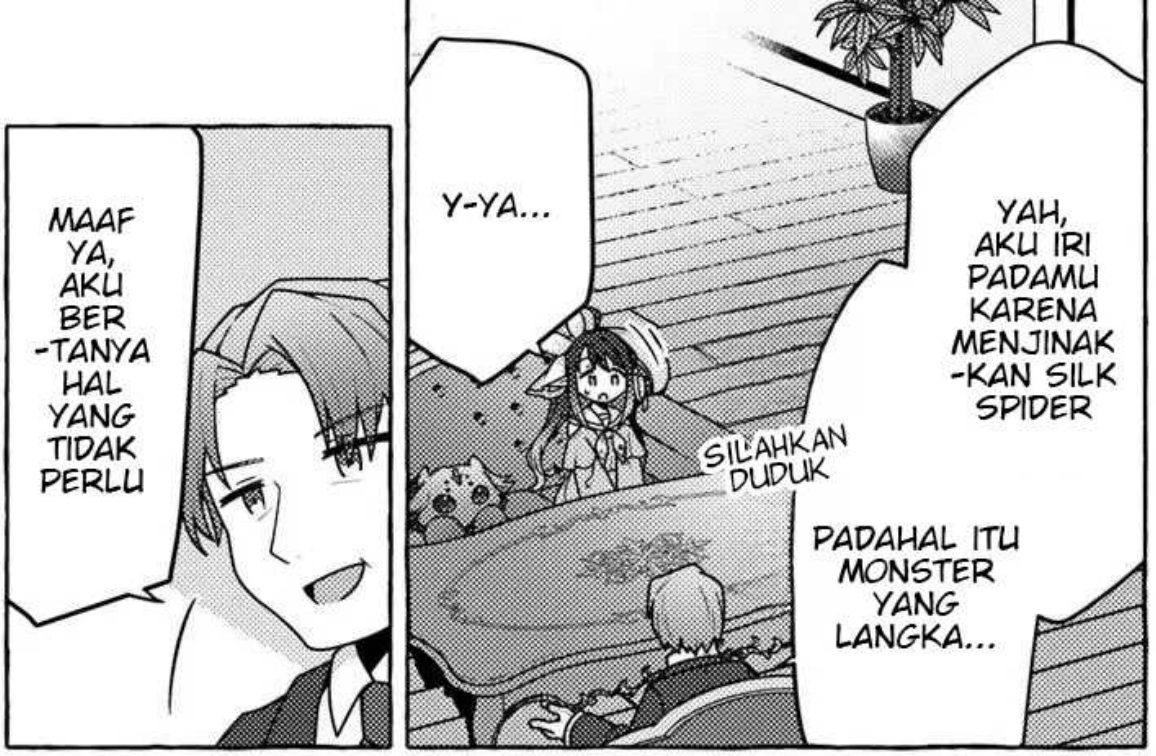


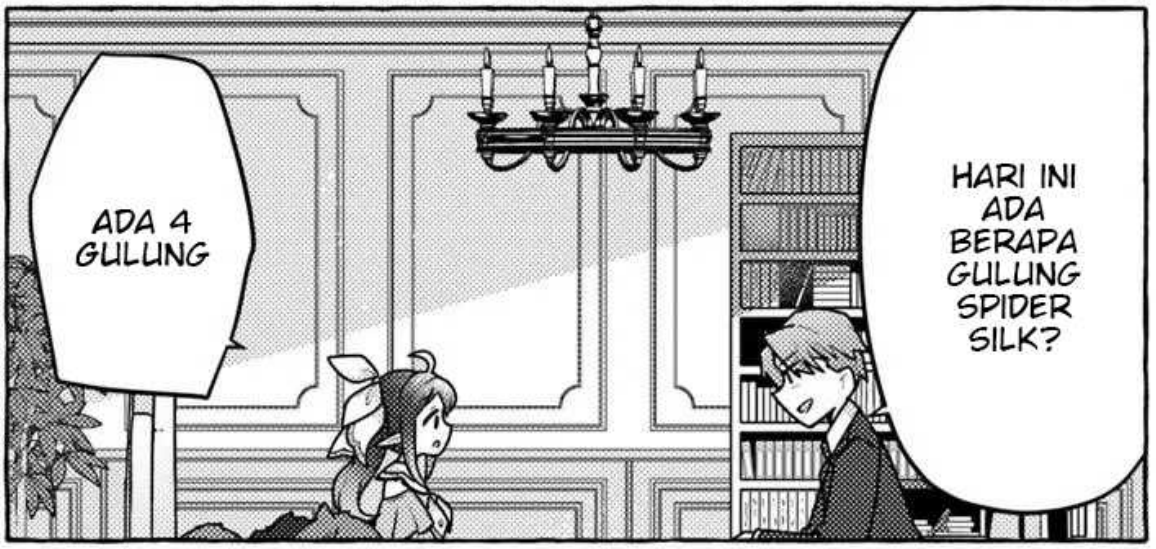

JADI
MARI PERGI KE GUILD PEDAGANG!
KUHARAP SUTRANYA BISA TERJUAL TINGGI
IYA JUGA
SEMOGA BISA BELI KAIN YANG MUDAH DIOLAH SETELAH INI...


ガヤガヤ
ガヤガヤ
WAH... MASIH PAGI UDAH RAMAI YA...
ORANG BERIKUT -NYA!
あっ
BAIK!
こんにちは
AKU LILY, DARI GUILD PEDAGANG NEIST
AKU INGIN JUAL SPIDER SILK
INI SURAT DARI WARREN -SAN
DARI WARREN-SAN?
KALAU GITU, SAYA AKAN ANTAR KE RUANG PERTE -MUAN

MantraID


JELAS AKU DISURUH KE DALAM...
MAAF MEMBUATMU MENUNGGU! SILAKAN
あっ
BAIK!
カチャ
SENANG BERTEMU DENGANMU, NONA ELF
NAMAKU VINCI, WAKIL KETUA GUILD PEDAGANG
HARAP INGAT NAMAKU

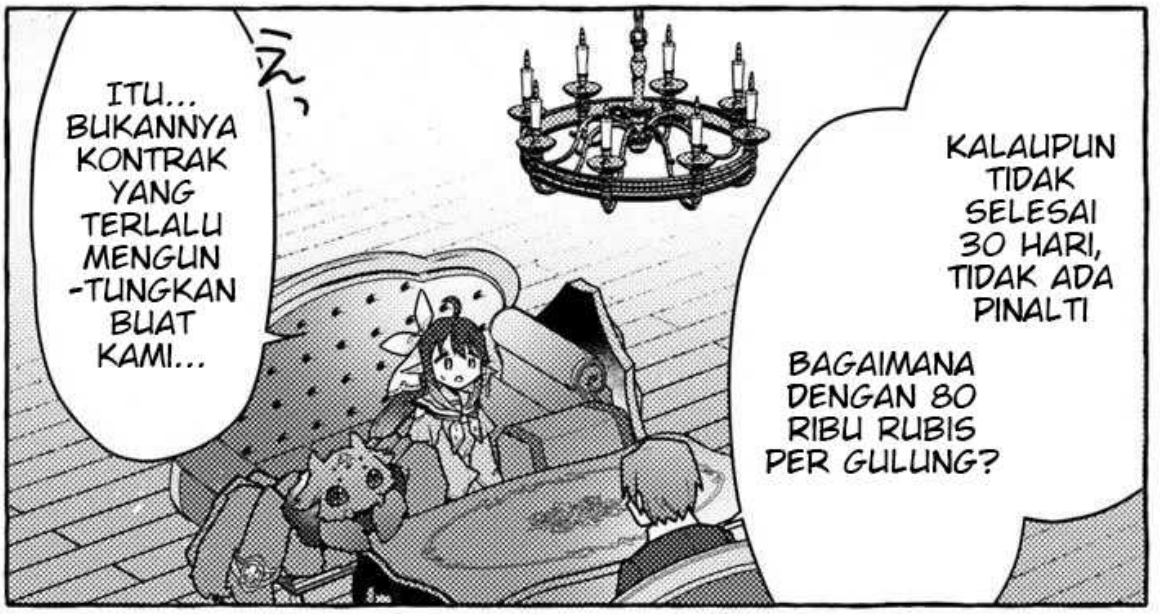

YAH, AKU IRI PADAMU KARENA MENJINAK -KAN SILK SPIDER
SILAHKAN DUDUK
Y-YA...
PADAHAL ITU MONSTER YANG LANGKA...
MAAF YA, AKU BER -TANYA HAL YANG TIDAK PERLU


HARI INI ADA BERAPA GULUNG SPIDER SILK?
ADA 4 GULUNG


AKU MENGERTI...
ふむ
KAMI BISA BELI DI SINI, TAPI BISA SEGERA SIAPKAN 10 GULUNG LAGI?
SEGERA? SPESIFIKNYA KAPAN...?
MAKIN CEPAT MAKIN BAIK, TAPI KUHARAP BISA 20 HARI?

MantraID


SAMBIL DAPATKAN BATU SIHIR, SEGULUNG PER DUA HARI... JADINYA AGAK SULIT...
30 HARI TIDAK APA KAN?
AKAN KUCOBA, TAPI TIDAK BISA JANJI AKAN BISA 20 HARI
BEGITU YA... TIDAK MASALAH, 30 HARI UDAH CUKUP, MARI BUAT KONTRAK -NYA


KALAUPUN TIDAK SELESAI 30 HARI, TIDAK ADA PINALTI
BAGAIMANA DENGAN 80 RIBU RUBIS PER GULUNG?
ITU... BUKANNYA KONTRAK YANG TERLALU MENGUN -TUNGKAN BUAT KAMI...


INI ADA URUSANNYA DENGAN SEORANG BANGSAWAN TERTENTU
TIDAK PERLU DISELIDIKI LEBIH LANJUT
KARENA BARANGNYA BERHARGA, JELAS MITRANYA PASTI ORANG BESAR...
AKU MENGERTI


IYA, TERIMA KASIH BANYAK
KALAU BEGITU, KITA ANGGAP SUDAH SEPAKAT
MOHON KERJA SAMANYA

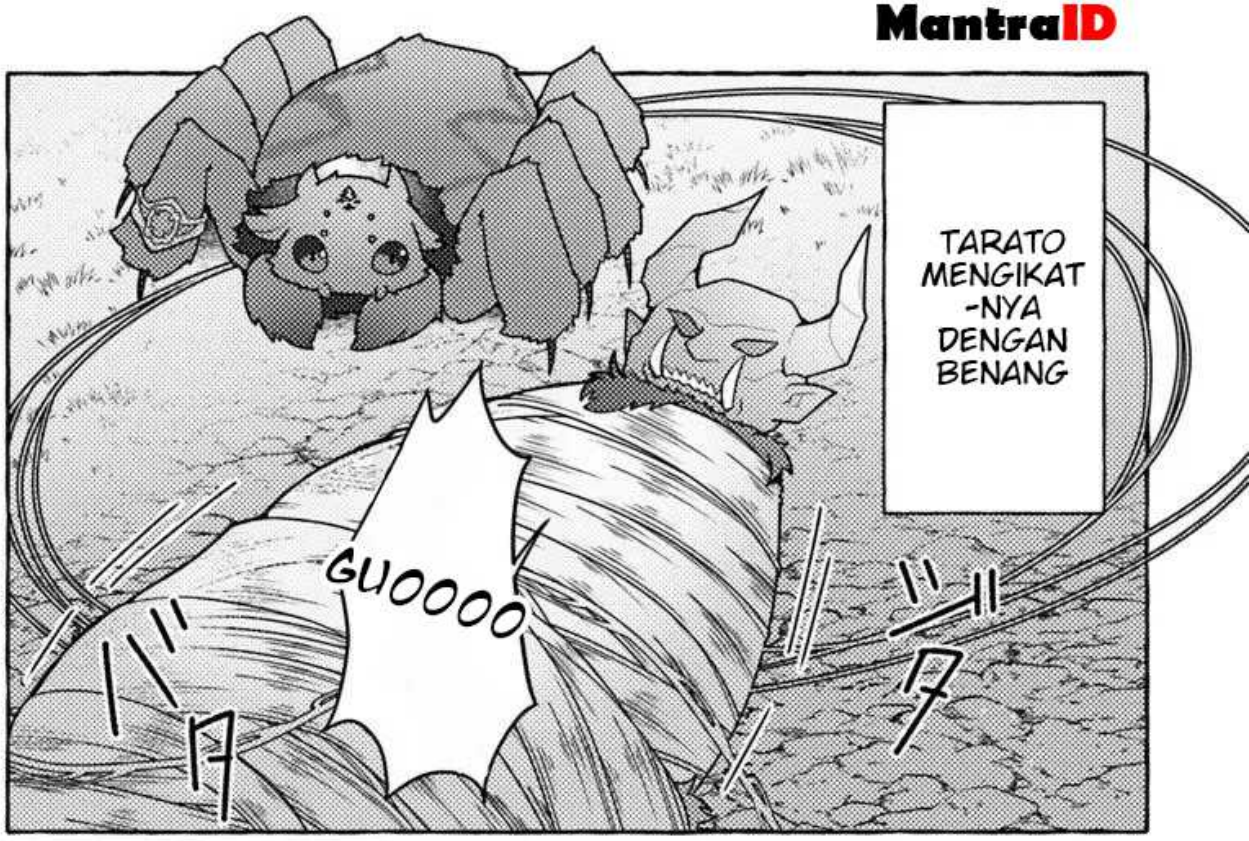

APA TIDAK PERLU BELI KAIN?
LAIN KALI AJA
SOALNYA AKU HARUS KUMPULKAN BATU SIHIR, KALAU BELI SEKARANG AKU GADA WAKTU UNTUK MEMBUAT PAKAIAN


YAH, SEMANGAT BUAT MEMBASMI MONSTER, DEH~
MARI LAKUKAN TERBAIK!

MantraID


SETELAH -NYA
AKU MENELITI MONSTER DI SEKITAR VARDMOY DI RUANG ARSIP GUILD PETUALANG
DAN DIANTARA ITU, ADA YANG MENARIK PERHATIAN KU, ITU ADALAH OGRE
LEVELNYA JUGA PAS
SIAP?
YA!
GAS -KAN!
SELAIN TANDUK DAN TARING, TIDAK ADA YANG BISA JADI BAHAN, JADI TIDAK PERLU BAWA PULANG, LEBIH EFISIEN JUGA

MantraID


TARATO MENGIKAT -NYA DENGAN BENANG
GUOOOO


MESKI LENGAN OGRE YANG DIAYUNKAN PUN ANCAMAN YANG BESAR...


AKU BISA SELESAIKAN DENGAN TOMBAK DAN SIHIR
EIITS!


DENGAN BATU SIHIR OGRE, 10 BUAH BISA JADI 1 GULUNG SPIDER SILK
KALAU MONSTER LEMAH, AKU HARUS KUMPULKAN 20 BUAH
JADI HIDUP OGRE!
HUJAN YA...
KAYAKNYA UDAH WAKTUNYA ISTIRAHAT DARI BERBURU YA
MARI KE GUILD PETUALANG DAN JUAL MATERIAL OGRE YANG KITA DAPATKAN
SUDAH TER -KUMPUL BANYAK, YA


JUMLAH MACAM APA INI!?
え…
JUM -LAH…?
LILY-SAN, RANK PETUA -LANGMU APA?
ITU PUTIH…
IYA KAN!?
UMM… APA ADA MASA -LAH…?
BERAPA BANYAK OGRE YANG KAMU KALAH -KAN?
MantraID


87 EKOR
RANK PUTIH MANA BISA KALAH-KAN OGRE!
IYAKAH?
LAGIAN KENAPA KALAHKAN SEBANYAK ITU SENDIRI?
LAWAN GOBLIN AJA SULIT, DAN BAHKAN BAHAYA KALAU TIDAK ADA PARTY

MantraID


KARENA TARATO BERSAMA -KU...
AKU SERANG SAAT DIA BUAT MUSUH TIDAK BISA BERGERAK
BAIK, TAPI AKU JUGA TIDAK TERLUKA
YANG JELAS, JANGAN NEKAT
BAIKLAH
MARI KITA NAIKKAN RANKMU KE RANK HITAM SESUAI PENCAPAIAN-MU
YANG JELAS KAMU SETARA RANK HIJAU, TAPI HARUS IKUT UJIAN KENAIKAN RANK DULU, BUAT SEMENTARA SEGINI AJA

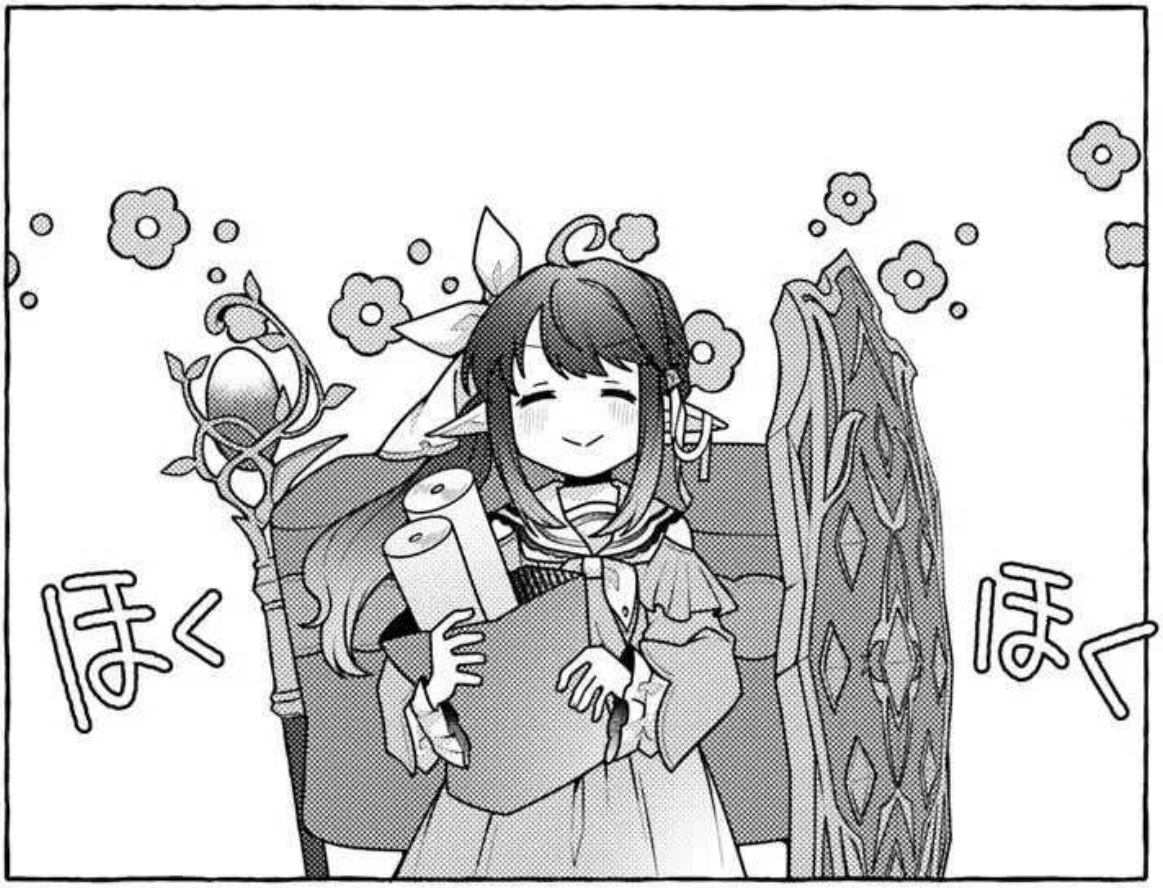

UJIAN KENAIKAN RANK... SEPERTI APA?
TESNYA DIIKUTI SETIAP <HARI ANGIN>, JADI LUANGKAN WAKTUMU
UJIANNYA ITU TES BERTARUNG MELAWAN INSTRUKTUR DAN KEMAH SATU MALAM
API AIR ANGIN TANAH CAHAYA GELAP
HARI
UJIANNYA HARUS BERMALAM...
SAAT INI GABISA...
AKU PAHAM
BEBERAPA HARI KEMUDIAN
10 GULUNG SPIDER SILK
SUDAH DITERIMA DENGAN BAIK


TIDAK DISANGKA KAMU BISA DAPATKAN 10 GULUNG DALAM 20 HARI
AKU SUDAH BEKERJA KERAS...
TARATO JUGA
APA KAMU ADA PERMINTAAN BUAT GUILD PEDAGANG?
AKU INGIN MENGAJU -KAN IZIN MEMBUKA KIOS
JUGA BISA BERITAHU AKU TOKO YANG JUAL KAIN?
ほう
KIOS YA
SAAT INI TIDAK BANYAK TEMPAT BAGUS TERSEDIA...
HANYA BUAT SEMEN -TARA WAKTU, JADI TIDAK APA
DIMENGERTI
AKAN KUBUATKAN LIST KIOS DAN PETANYA, JADI TUNGGU SEBENTAR---

MantraID


SEMUANYA ADA!
KAIN BERKUALITAS TINGGI!
KERTAS BUAT MAGIC SEWING
ADA BANYAK WARNA DAN JENIS!
KANCING -NYA JUGA LUCU...!

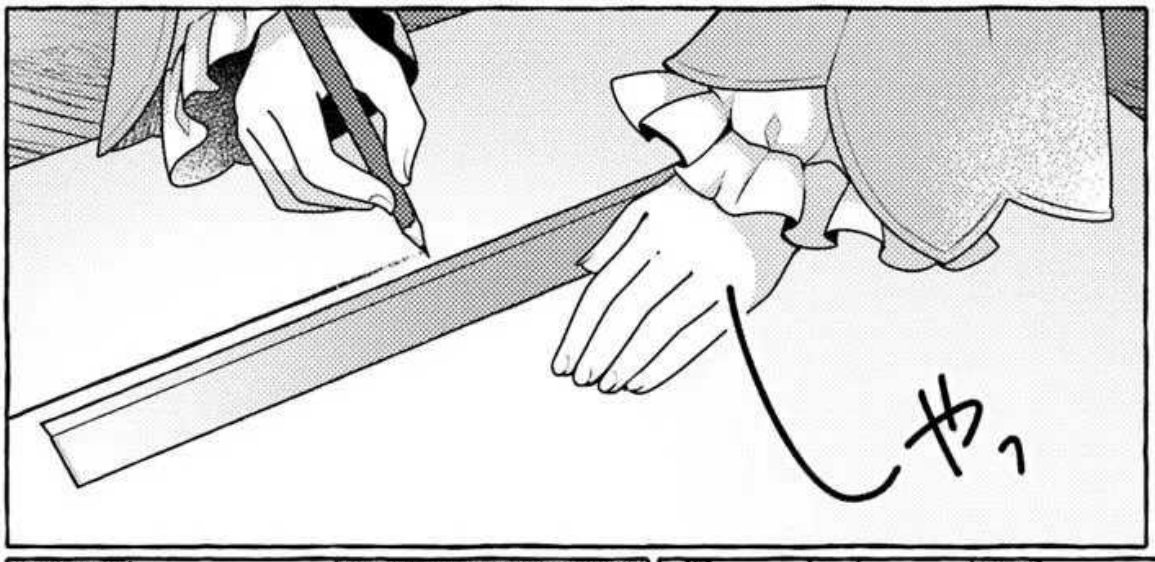
MantraID


ほく
ほく


KAIN DAN KERTASNYA KEBELI BANYAK DEH~
UNTUNG KITA DIKASIH TAU TOKO YANG BAGUS!


BEGITU KEMBALI KE PENGINAPAN, MARI BUAT SESUATU!
GA SABAR NIH!

MantraID




KAMU MAU BUAT APA?
CELEMEK KUPIKIR, BAGUS -NYA MULAI DARI YANG MUDAH DULU
SKILL MAGICAL SEWING MILIKKU MASIH BELUM CUKUP BUAT JAHIT SPIDER SILK
TAPI BUAT KAIN SELEVEL INI, KAYAK -NYA BISA


KAINNYA TEBAL
INI KAIN DENIM
KARENA KUAT DAN NODA TIDAK MUDAH TERLIHAT, COCOK BUAT JADI CELEMEK
MESKI HARGANYA AGAK MAHAL


OKE...
【MAGIC SEWING】
AKTIF!
ふわっ

しゃろろろ
スッ
ウッ
ドサッ


KAMU BERHASIL!
YA! SYUKURLAH NGGAK GAGAL~
SEPERTINYA BISA DIPRODUKSI MASSAL, AYO BUAT SEBANYAK MUNGKIN
ABIS ITU KITA ENCHANT...
ENCHANT?
ENCHANT ITU TEKNIK BUAT NAMBAHIN EFEK KE ALAT
?
...ITU YANG DITULIS OLEH DEWI
KARENA BELUM PERNAH KUCOBA, SEKALIAN AJA BUAT LATIHAN
INI MACAM BUKU PANDUAN
ふーん
MantraID


OH IYA, PERLENG -KAPAN YANG KUBAWA DARI PONDOK UDAH DIBERI ENCHANT DARI DULU
EFEK-EFEK KUAT SEPERTI, <SELF REPAIR> <WEIGHT REDUCTION WHEN EQUIPPED> DAN <INCREASED PENETRATION POWER>
UMM...
KALAU BUAT CELEMEK...
ぱら
<EASY CLEANING> <WATER REPELLENT>
KURASA SEKITAR SINI
す
SEMANGAT!



MantraID

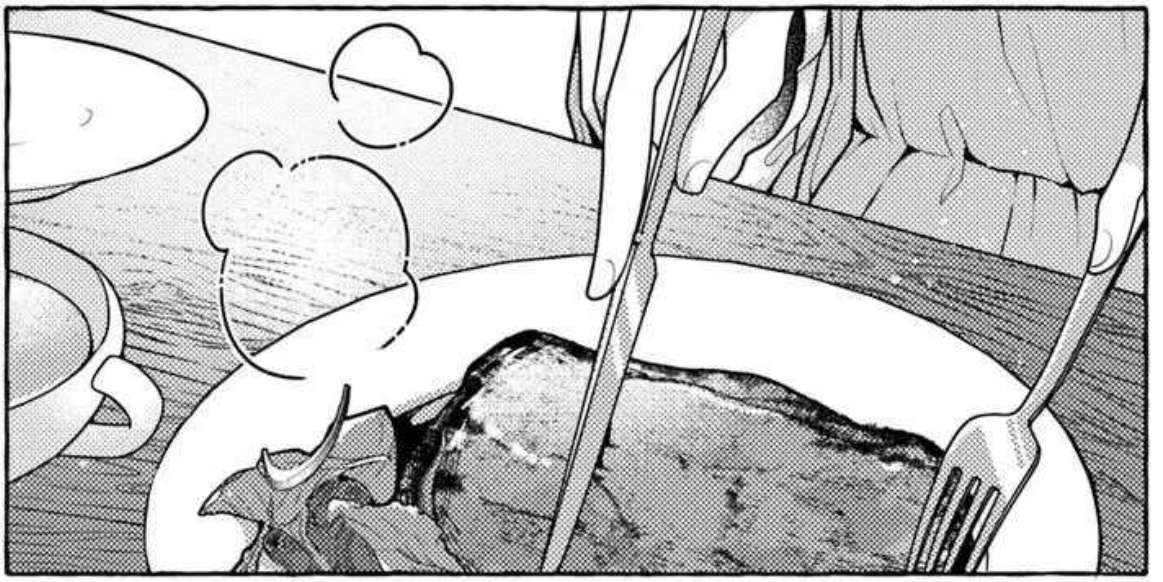

あぁ…
AAA… HILANG..
UHH… GAGAL…
JADI HARUS SAMBUNG MACAM SIRKUIT…
LATIHAN SATU -SATUNYA CARA!
ふぅ…
PADA AKHIRNYA CUMA INI YANG BERHASIL…
MESKI AKU BUAT DUA KALI LIPAT…
KAMU SUDAH BERUSAHA KERAS


BUAT SAAT INI SIH, ENCHANTNYA BERHASIL, TAPI DENIMNYA AGAK MAHAL... BISA LAKU GA YA?
LILY-CHAN
BENTAR LAGI JAM MAKAN MALAM BERAKHIR, LOH?
NYONYA PEMILIK PENGINAPAN LION OF DUSK
EH, UDAH WAKTUNYA!?
IYALOH, JUGA SEDANG NGAPAIN?
AKU LAGI BUAT CELEMEK
CELEMEK? PADAHAL KAMU ITU PETUALANG?
YAH, MEMANG... TAPI AKU JUGA PIKIR BUAT JADI PENJAHIT SIHIR...

MantraID

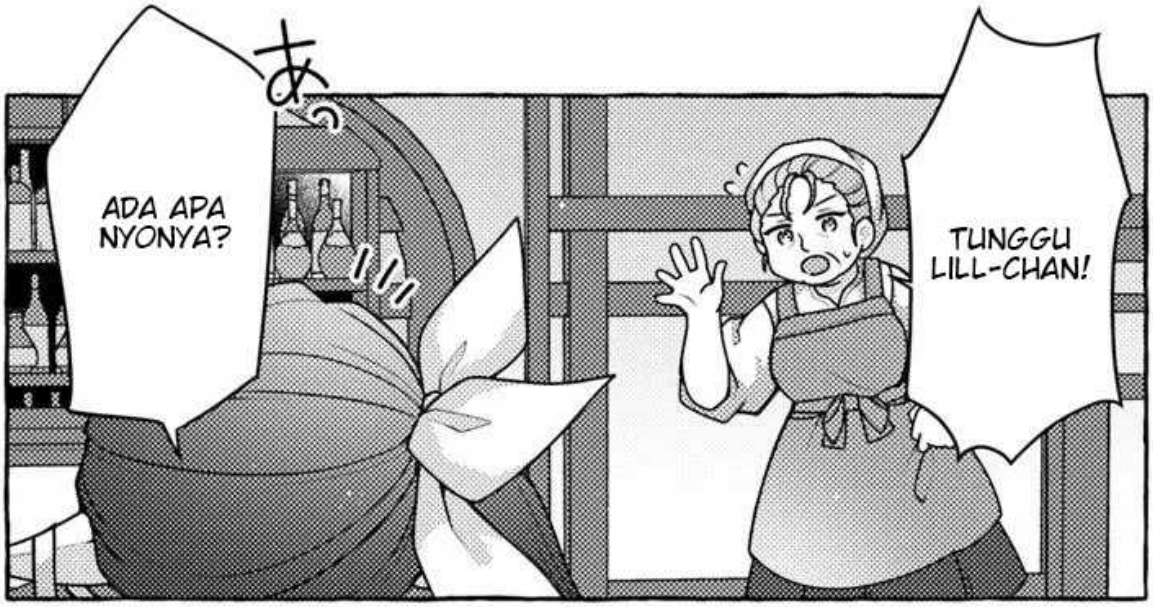

はい
OH IYA!
NYONYA, MAU COBA PAKAI CELEMEK INI? DAN RASAKAN BAGAIMANA RASANYA!
へえ
ITU TERLIHAT BARU, APA TIDAK MASALAH?
はい!
IYA, TAPI UNTUK TAHU KEMUDAHAN PEMAKAINYA ITU JAUH LEBIH PENTING
BAIKLAH
KALAU BEGITU, AKU AKAN MEMAKAI -NYA
ふー


TERIMA KASIH
KALAU GITU, AKU PERGI MAKAN MALAM DULU!
AYO TARATO!
HATI -HATI~




AKU JUGA INGIN TUAN PEMILIK MENCOBA NYA
MAKIN BANYAK FEEDBACK MAKIN BAIK
AKAN KUBERI -KAN BESOK PAGI SAJA...
TERIMA KASIH MAKANAN NYA!

MantraID


TUNGGU LILL-CHAN!
ADA APA NYONYA?


BUKAN 'ADA APA'!
CELEMEKNYA!
ITU MEMAN -TULKAN NODA MINYAK DAN AIR JUGA!


AH, SAMPAI SEJAUH ITU YA
KUKIRA SEBATAS TIDAK AKAN TERNODA MESKI TERKENA SEDIKIT AIR
KENAPA REAKSIMU SEAKAN BARU TAHU!?
BEGITU YA..
KARENA AKU PIKIR ITU ANEH, AKU COBA GUNAKAN LENSA APPRAISAL BUAT IDENTIFIKASI
DAN TERNYATA, ADA ENCHANT -NYA!


ITU KUBERIKAN GRATIS, KARENA ITU HANYA BUAT BERLATIH
KALAU BISA AKU INGIN UNTUKKU DAN SUAMIKU JUGA...
JADI BERAPA HARGA CELEMEKNYA?
BENAR JUGA...
BERAPA HARGA MATERIAL -NYA?
JUGA, AKU INGIN MENJUALNYA DI KIOS. AKU AKAN SENANG JIKA BISA BERDISKUSI SOAL HARGA JUAL...
KALAU GITU, DENGAN PERTIMBANGAN BIAYA PRODUKSI, PALING TIDAK PATOK HARGA SEKITAR 15.000 RUBIS
SEKITAR 10.000 RUBIS PER POTONG

MantraID


BEGITU YAH, MAKSUDNYA VARIASI
SELAIN ITU, AKAN MENYENANGKAN JIKA ADA BANYAK VARIAN KAIN DAN WARNA
LINEN ATAU KATUN, MESKI BERWARNA, HARUSNYA TIDAK BEGITU MAHAL

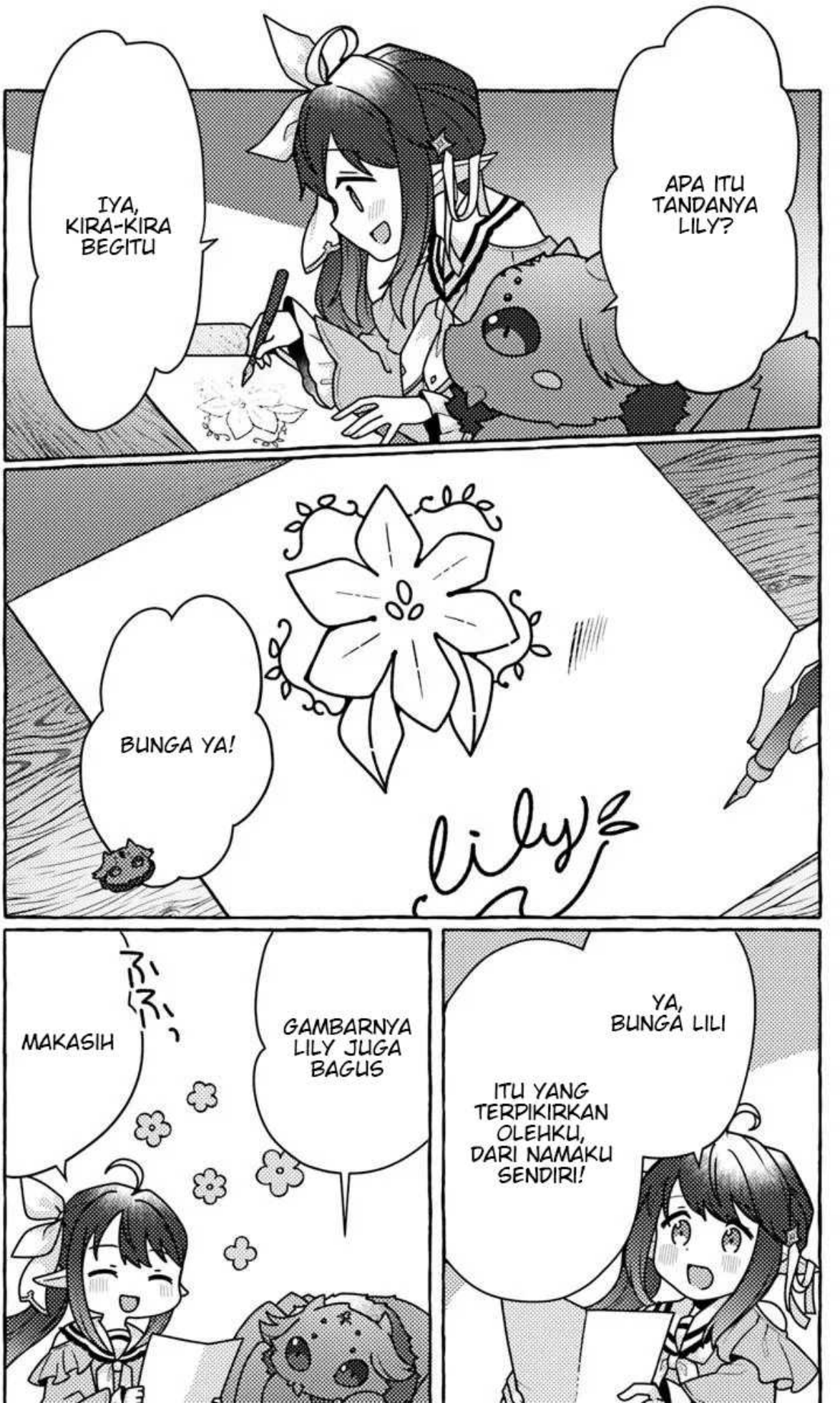

KAMU HARUSNYA BUAT TANDA BUKTI KALAU ITU BUATANMU DI SUATU TEMPAT
OH IYA
KALAU MAU JUAL DI KIOS, BAGUSNYA SEDIAKAN LENSA APPRAISAL BUAT NGECEK ENCHANT -NYA...


MISAL DI BALIK SAKU
SEBAIKNYA TARUH DI TEMPAT YANG TIDAK MENCOLOK
ITU DISEBUT 'HIDDEN SIGN'


YA, ITU BUAT CEGAH BARANG TIRUAN BERKUALITAS BURUK
KALAU DIDAFTARKAN KE GUILD PEDAGANG, BISA DIBUKTIKAN SEBAGAI PRODUK RESMI
SEBUAH TANDA...?

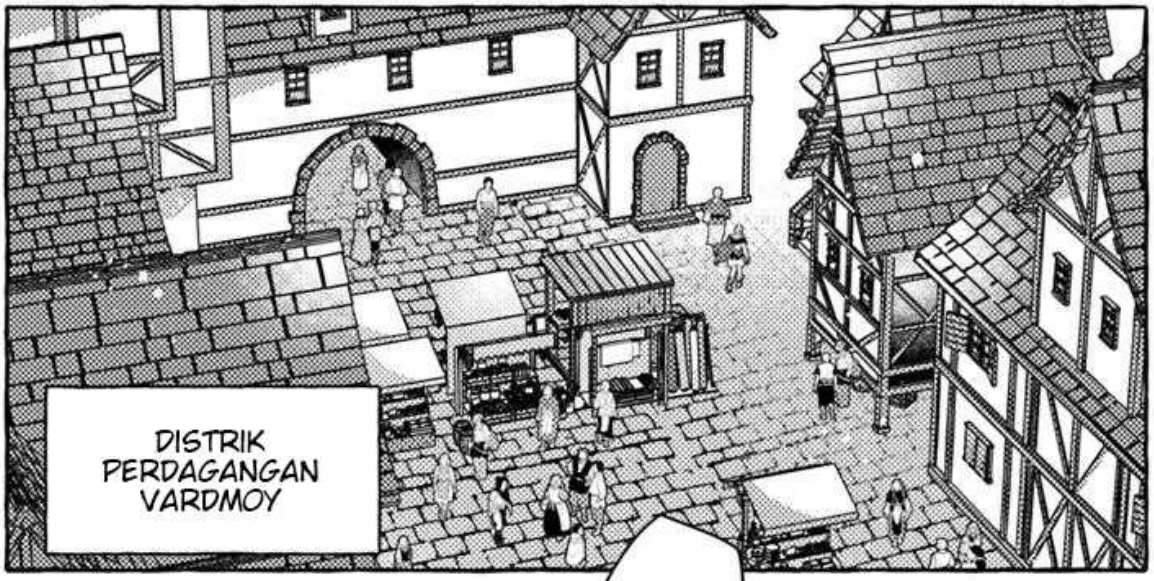
MantraID


IYA, KALAU ADA SESUATU, BILANG AJA KAPAN PUN!
MAKASIH SUDAH MEMBERIKAN AKU SARAN!
AKU AKAN BELI KAIN LAGI DAN PIKIRKAN BUAT TANDANYA JUGA
BEGITU YA...! AKU MENGERTI
AKHIRNYA AKU MULAI TAU APA YANG PERLU KUBUAT


APA ITU TANDANYA LILY?
IYA, KIRA-KIRA BEGITU
BUNGA YA!
lily
YA, BUNGA LILI
ITU YANG TERPIKIRKAN OLEHKU, DARI NAMAKU SENDIRI!
GAMBARNYA LILY JUGA BAGUS
MAKASIH


MESKI HANYA KIOS, TAPI MENJUAL BUATAN SENDIRI ITU RASANYA DEG-DEGAN
KARENA GUGUP?
KARENA AKU INGIN BANYAK BELAJAR
HINGGA SUATU HARI, BISA MEMBUAT PAKAIAN DARI BENANGNYA TARATO
うーん
BUKAN, AKU TIDAK YAKIN APAKAH AKAN LAKU...
TAPI AKU AKAN BERUSAHA
AKU MENANTIKAN -NYA!

MantraID


DISTRIK PERDAGANGAN VARDMOY


あっ
INI DIA
UMM
KALAU TIDAK SALAH, TEMPAT YANG GUILD SEDIAKAN ITU...
きょろきょろ


SELAMAT PAGI
あぁ
SENANG BERTEMU
MOHON BANTUAN-NYA-
SELAMAT PAGI
MULAI HARI INI HINGGA TIGA HARI KE DEPAN, AKU AKAN BUKA TOKO DI SEBELAH

MantraID


INILAH LANGKAH PERTAMA SEBAGAI PENJAHIT SIHIR
APA AKAN TERJUAL...
TIDAK, PASTI AKAN TERJUAL!
TOKO LILY AKHIRNYA RESMI DIBUKA!!
つづく

MantraID

JP - ID

TRANSLATOR
FERDYNURIL

CLEANER
FERDYNURIL

TYPESETTER
FERDYNURIL

EDITOR
FERDYNURIL

RAW
RAWKUMA



"TANDA" ITU MAKSUDNYA BRAND ATAU MEREK. TAPI DALAM PANEL, (サイン) /SAIN/ "SIGN" KALAU DALAM ARTI BAHASA JEPANGNYA AUTOGRAPH ATAU SIGNATURE, ARTINYA TANDA TANGAN.

DALAM KONTEKS, SEBUT SAJA "TANDA" ITU SUDAH MENCAKUP SEMUANYA.



"HIDDEN SIGN" AKU SENDIRI TIDAK BEGITU PAHAM, KARENA DITULIS (隠しサイン) /KAKUSHI SAIN/ YANG ARTINYA "TANDA TERSEMBUNYI".

Website : mantraid.blogspot.com
Discord : disc.gg/mantraid
Trakteer : teer.id/ferdynuril

MangaDex